

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA  
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT**

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani ulloq 18. december 2020 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 173/20

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U1

Inuusooq ulloq [...] 1992

(Eqqartuussissorisoq Finn Meinel)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 7. maj 2020 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. SER-NUU-KS-617-2020).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

Unnerluussisussaataasunit Gjensidige Forsikring sinnerlugit aamma piumasaqaateqarput taarsiissuteqartoqassasoq katillugit 980.161,86 kr.-inik. Piumasaqaat imaqarpoq Sermersooq Kommunep sillimmasertinnermi nammineq akiligassaa 102.055 kr.-iusoq, imatullu naatsorsuusiorneqarsimapput:

Asiunaveersakkat pigisat 44-t ilanngunneqarsimallutik pinnerfaatitai katagarsimasut aamma aseqqi : 511.325,69 kr.

Angallanneri, biilnik attartorneq, atortussanik pisineq kiisalu montre-nik pisineq: 246.711,17 kr.

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| Anep asiunaveersarnera:   | 202.125,00 | kr. |
| Angallanneqarneranni aningaasartuutit allatut missingersorneri: | 20.000,00  | kr. |

Ilaatinneqarput momsia.

U1 piumasqaateqarpoq suliami pisimasoq 3-mi 1 aamma 2-mi pinngitsuutinneqarnissamik, kiisalu eqqartuussiviup eqqartuussutaa sakkukinnerpaaq pisimasoq 3-mi.

U1 piumasqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik taarsiiffigeqqussutitut piumasqaatigineqartunut, taamatullu aamma piumasqaat akuerinagu assortorlugu.

### **Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

### **Suliamut ilassutitut paasissutissiineq**

Gjensidige Forsikringimiit maili 19. oktober 2020-meersoq saqqummiunneqarpoq, tassani ilaatigut ersersinneqarpoq, piumasqaatigineqartoq suli inaarlugu naatsorsuusiorneqarsimanngitsoq, aamma kirkeskibimut atatillugu nutaamik neqeroortitsisoqarsimasoq. Kramer Moltkemiit neqeroorummi ulluligaanngitsumi ersersinneqarpoq, aanaveersaanissami il.il. akia momsi angallanneralu ilanngunnagit 161.700 kr.-iusoq.

Mappi assit assinik katersugaasivimmi pigisanik aamma pigisanik asiunaveersagassanik assilisat, kiisalu allaffiup aamma saqqummersitsisarfiup pequsersorneranik assilisat ersersinneqarlutik.

Pisimasoq 2-mi saqqummiunneqarput mappi assit U2-p angerlarsimaffiani pinneraatini nassaarineqartunit assilisat.

### **Nassuiaatit**

U1 aamma ilisimannittut U2, U3, I2 aamma I3 nunatta eqqartuussisuuneqarfiani pingaarner-tigut eqqartuussisoqarfimmi nassuiaanermisut nassuiaateqarput.

U1 ilassutitut nassuiaateqarpoq katersugaasivimmi pisimasoq sioqqullugu angerlasimasimal-luni. Imminni kisimiinngilaq, ilaqtutani ilagivai. Neriffiup kingornatigut U3-ip qaaqquvaa immiaarartoqatigeqqulluni. I3 angajoqqaavilu ornippai. I3, taassuma angajoqqaavi aamma U3 I3-kunniipput. Naluvaa qanoq sivisutigisumik I3-kunniinnerluni. Immaqa nalunaaquttap akunneri marlussuit. Naluvaa qaoq imertiginerluni, kisianni aalakoopuq. I3-meereerami

imerniartarfimmut aqqusaarpoq. Kingusinnerulaartukkut I3 takkuppoq, kisianni U1 nammi-neerluni ingerlavoq U3 aamma U2 ilagalugit. Unnummi tamatumani kungusinnerusukkut I3 takunngilaa. U3 aamma U2 imerniartarfiup tungaanut ingerlaqatigivai. Aqqutaani silaarussimavoq. Silattorpoq iffiorfiup aamma imerniartarfiup akornaniilluni. Silattorami kisimiippoq, tamatumalu nalaani puussiaq immiaaqqanik imalik tigummillugu. Puussiimiittut immiaaqqat U3-ip immiaaraatigivai. U3-imiit immiaaqqat tillikkusunnginnamigit U3-imut tunniukkusuppai. Paasivaa U3 aamma U2 katersugaasivimmiittut. Immiaaqqat katersugaasiuviup silatanut ilivai iserlunilu. Iserami takoqqaagarivaa assiliissut. Taanna siuninnguaniippoq. Nalunngilluinnarpaa katersugaassivimmiissimasutut pasineqalertussaalluni. Assiliivik isaarissap qulaani nivingavoq. Matukkut iserami sanalugaarpoq assigiinngitsunik. Assiliivik teqeqqup nalaani nivingavoq. Ataani qarasaasiamik takusaqanngilaq, taamaammat ilimatsaappaa qalianiissimassasoq assiliivimmut atasoq. Taamaammat qalianukarpoq. Katersugaasiuviup ilaa ingerlavigisussaavaa qalianukarluni, saneqquppaalu tupilliat sanalukkallu. Tamatuma nalaani aseorneqarsimasut annertuallaanngillat. Qulaaniilerami ajornerulerpoq. Immaqa ataaniit nipiliortunik sunnerteqqalluni, taava allaffimmi innaallagissamut peeri aserorpaa. Tamatuma nalaani silattuaqivoq. Assamminik peeri aserorpaa. Ataani pisut sunnerteqqasutigisimagunarpai. Qujavoq tamatuma nalaani silattuaqisimagami. Misigisimavorlu angerlartariaarluni. Immaqa minutsit qulit missaanni katersugaasivimmiippoq. Qalianiinnermi saniatigut katersugaasivimmi allamiinngilaq. Tamatuma kingorna anivoq.

Taamaallaat ilani U3 aamma U2 katersugaasiviup iluaniipput. Taakua ataaniipput. Pigisanik uppikaatiteripput. Angerlarami tigusarineqarpoq. Assit eqqartuussivimmi takutinneqartut nammineq katersugaasivimmiitilluni takusaminit sakkortunerupput. Igalaanut allaat aserorterneqarsimapput.

Eqqaamanngilaa piffissap ilaani U2-p pooqattaa tigumminerlugu. Kisiannili ilumoorinnaavoq angerlanngilaarluni U2-p pooqattaa tigummisimasinnaagamiuk. Angerlalerami U2-mut tunniuppaa. Eqqaamanngilaa pooqattaa qalianut nassarnerlugu. U2 oqaloqatiginngilaa katersugaasivimmiinnermini taamaallaat angerlaleramerami. Naluvaa sooq pooqattaa tigummisimanerlugu. Malugisimanngilaa pooqattaata tigumminera. Aamma U2-p pooqattani tunniunneqarmat imminut oqaaseqanngilaq. Nammineq katersugaasivimmiit anigami U2 aamma anivoq. Tamatuma nalaani U3 suli iluaniippoq. U2 silataani qeqarpoq. Kisimiilluni angerlarpoq. Takusaqanngilaq tamatuma nalaani U2 angerlarnersoq, taannami qimappaa suli silataani qeqartoq. Takunngilaa iseqqinnersoq. Eqqarsaatigisimanngilaa assiliissutip alapersuutip immaqa ikiorsimasinnaagaluaaraani. Aatsaalu kingusiinnaq eqqarsalersimalluni assiliiviup alapernarsuutip ikiorsimasinnaagaluaaraani.

U3 ilisimannittut nassuiaavoq, eqqaamanagu unnuk taanna kikkut ilagisimanerlugit. Ilumoorinnaavoq I3-mi angajoqqaavinilu isersimasimasinnaanini. Nalunaaqutap akunneri arlallit tassaniipput. Unnuk taanna imigassartorput aalakoornartulimmik. Eqqaamanngilaa qanoq imertiginerluni. U1-p U2 aneqatigivai. Tassani I3 ilaanngilaq. Tassannga angerlarsimaffimmit ingerlagamik pisiniarfiup tungaanut silaarussimavoq. Eqqaamanngilaa qanoq pilersaarnerlutik. Eqqaamanngilaa qanoq ilillutik katersugaasivimmut pisimanerlutik. Aamma eqqaamanngilaa kikkut katersugaasivimmi ilagisimaneraanni. Eqqaamasatuarivaa isaariaata eqqaaniilluni U1 ilagalugu. Tassani U2 takunngilaa. Eqqaamanngilaa katersugaasiviup qanitaani I3 takunerlugu. Taava kingornatigut silaarutiivilluni silaarussimavoq. Sivi-kitsuararsuarmik silaqaraluarpoq, kingorna silaaruteqqissimalluni. Paasisaqanngitsoorpoq suut tamarmik aserorsimanerannik. Naluvaa qanoq ililluni angerlarsimanerluni. Aatsaallu aqaguani makikkami eqqaamasagaqqilerpoq. Talimigut ajoqusersimavoq. U2 aamma U1 imaluunnit I3 aserorterinerup kingornatigut oqaluunnikuunngilai.

I2 ilassutitut nassuiaavoq unnuk taanna U2, U1-lu takullugit, taavalu alla kinaanera eqqaamanngisani katersugaasivimmiittut. Pineqartoq taanna kiinnamigut kakiorneqarpoq. U1 aamma U2 siornatigulli ilisarisimasarivai. Kammalaatiminit paasitinneqarsimavoq kikkunersut, tamannalu sioqqullugit naapissimannngilai. Katersugaasivimmut iserami takuvai, umiarsuaq, trommeq amaata kalaallisuullu aserorterneqarsimasut. Tusaasinnaavaa qaliani aserorterisoqarpaluttoq, nipitoorujussuummat.

U1 aamma angut kiinnamigut kakiornilik qalianniit aterput. Ammukaramik U1 tungiminukarpoq. Oqarfigivaani, tusaanngilaali qanoq oqarnersoq. Nammineq qanoq iliuuseqanngilaq uningaannarlunilu. U1 angullu kakiornilik ammukaramik suli aamma aserortereqqippit. Tamarmik pingasuullutik aserortersut takuvai.

I3 ilisarisimannngilaa. Unnuaq taanna allanik katersugaasivimmi takusaqanngilaq. U1-p kakiornillillu arlaannik kajumissaanngilaat. Takunngilaa kiap suna aserorterneraa. Takuvaa U1 aserugaqartoq, kisiannili eqqaamanngilaa suna aserorterneraa. X1 kisimi katersugaasiviup siornata tungaaniipoq. Qularinngilaa U1 takullugu aserorterinerani. Eqqaamanngilaa tamanna politiinut oqaluttuarisimanerlugu ullormi 9. november 2019 apersorneqarami. Politiini apersorneqarnerminik issuaaffiginerminini tamanna ersersinneqanngitsoq, tassa U1-p aserorterinera takusimallugu, nassuiaavoq aserugaqarsimasoq.

Issuaaffigineqarluni eqqartuussisoqafimmi ulloq 7. maj 2020 nassuiaatiminik, tassa U1 iliuuseqarsimannngitsoq, nassuiaavoq, qulaani U1 aserugaqarsimasoq, aamma amuukarami aserugaqarsimasoq. Nammineq qulaaniinngilaq. U1 kisimi taannalu kakiornilik qulaaniissimappit.

U2 ilassutitut nassuiaavoq, unnuk taanna I3-mut imeriaqqusaalluni qaaqusaasimalluni. I3 alliartoqatiginikuuvaa. U3-i U1-lu nalunngilai illoqarfeqatigamigit. Eqqaamangilaa qanoq sivisutigisumik imeqatigiinnerlutik. Immaqa nalunaaquttap akunnialuiniusimassaaq. I3-miit ingerlagami eqqaamangilaa kina ingerlaqatiginerlugu. Eqqartuussisoqarfimmi nassuiaati-minik issuaaffigineqarluni nassuiaasimagami U1 U3-ilu ingerlaqatigimallugit, nassuiaavoq, taakkua kisimiunngikkunik imaluunniit aamma alla ingerlaqataasimasoq. Telepostip tungaanut ingerlaqatigiipput. Aqqutaa tamaat tamarmiullutik ingerlaqatigiinngillat. Allat ilamin-nit siulliunerupput. Nammineq aalakooppoq silaqavigalunilu. Katersugaasivimmut apuukkami tamarmik silataaniipput, kisianni matu ammalluni. Katersugaasiviup silataaniipput U3, U1 aamma I3. Tamarmik sisamaallutik katersugaasiviup silataaniipput. U3-i siullersaalluni iserpoq, taava U1 iserluni, kingulliullunilu nammineq iserluni. I3 silataaniippoq. Taanna ise-qataaangiivippoq. Eqqaamangilaa qanoq sivisutigisumik taanna silataaniinnersoq. Matu ammasoq nammineq takkuppoq. Naluvaa nammineq takkukkami allanik katersugaasivim-miittoqareersimangersoq. U3-i katersugaasivimmut iserami majuartarfiit tungaanut inger-lavoq. Ataaneereerluni qulaanukarpoq. U1 qulaanut ilaavoq. Aamma nammineq qulaanukar-poq. Takusaqanngilaq aseruisoqarneranik. Takuvaa U1-p qulleq aseroraa. Qullermik ase-ruisoq takusimangikkuniuk, imallunniit taanna nammineq oqarsimassaaq. Eqqaamangilaa. Takusaqanngilaq U1-p aseruineranik.

Qaqugukkuullunniit I3 katersugaasivimmut isinngilaq. Nammineq U1-lu siulliullutik katersugaasivimmiit ingerlapput. Immiaarartoriartussaagamik. Takuvaat I3 silataani issiasoq namminneq anillakkamik. Ilani utaqqiinnarpai immiaarartuutigaluni. Katersugaasiviup iluani qanoq pisoqarsimamera eqqartunngilaat. Pujortareeramik imereeramillu katersugaasivimmut iseqqipput. Tassa, nammineq U1-lu katersugaasivimmut iseqqipput. Eqqaamangilaa susoqarnersoq katersugaasivimmut iseqqikkamik. Eqqaamangilaa pigisanik allanik ase-ruisoqaaqqinnersoq. Aappasaanik iseramik eqqaamangilaa qanoq sivisutigisumik katersugaasivimmiinnerlutik. U1 siulliulluniugunarpoq katersugaasivimmiit ingerlavoq. U1 ingerlareersoq immaqa minutsit tallimat qaangiummata aatsaat nammineq ingerlavoq. Ilatik tamarmik ingerlareersut U1 katersugaasivimmiiginnarpoq. Eqqaamangilaa U3-i katersugaa-siviup iluaniiginnaavinnarssoq. Nammineq anillakkami U1 silataaniippoq. Oqaluupput, taa-valu nammineq pooqattani tigullugu. U1 qimaguppoq. Tamatuma nalaani I3 ingerlareer-simavoq.

Pooqattani U1-miit tiguva taanna ingerlalerlat. Taassuma I3-miit tigusimavaa taanna inger-lalermat. I3-p pooqatani silataaniitilluni paarigamiuk. Taava ingerlalerami pooqattaq I3-mut tunniussimavaa, taassumalu katersugaasivimmut eqqullugu. Eqqaamangilaa pooqattamini allagisaqarnerluni. Angerlarpoq. Aamma U1 imminnut angerlarpoq. Eqqaamangilaa unnuk taanna I2 oqaluunnerlugu. Taamaallaat U1-p qulleq aseroraa takuvaa. Namminerlu

takusaqanngilaq U1 pooqattaminut ikisaqarnersoq. Qularutiginnigilaa I3 katersugaasiviup silataaneeqataammat, aamma nammineq I3 angerlarsimaffianiit ingerlaqatigalugu.

Issuaaffigineqarluni U1-p, U3-ip aamma I3-p nassuiaataannik, tassa ingerlaqatigisimagai U1 aamma U3, nassuiaavoq, ilani sallusut. I3 ingerlaqatigivaa. Unnuk taanna I2 oqaluutinngilaa.

I2-p nassuiaataanik issuaaffigineqarluni, tassa U2 oqaluussimanerarlugu, aamma I3 piffimmiissimangitsoq, nassuiaavoq, nammineq I2 takusimanagu. Ingerlanngitsiarlutik nammineq aalakoortorujussuusimavoq. Imaassinnaavoq I2 katersugaasivimmi oqaluussimagini nammineq eqqaamangisaminik. Immaqa silaqarsimangilaq. Qularutiginnigilaa I3-p piffimmiissimannera.

Issuaaffigineqarluni eqqartuussisuuneqarfimmi nassuiaanermini qularpasinnginnerusoq, inatsit tunngaviusoq naapertorlugu killisiuinermini nassuiaanerminut naleqqiullugu, aalajangi-usimavaa I3 katersugaasiviup eqqaaniissimammat.

I3 ilassutitut nassuiaateqarpoq, angajoqqaani, U3, U2 aamma U1 imminiissimasut. Eqqaamangilaa qanoq sivisutigisumik imminiinnerlutik, immaqa nalunaaquttap akunneri marluk. Unnuk taanna imigassartorput aalakoornartulimmik. Eqqaamangilaa nammineq qanoq anertutigisumik imersimanerluni. U1, U2 aamma U3 siulliullutik ingerlapput. Taava minutsit tallimat missaat qaangiummat nammineq angerlarsimaffimminiit anivoq. Ilai oqanngillat sumunnarnerlutik, takunngilai sumunnarnersut. Angajoqqaani ilagalugit imerniartarfiliarpoq. Imerniartarfimmiinnera sivilsunngilaq, taava angerlaqqippoq innarlunilu. U3, U2 imaluunnit U1 imminiit anereermata unnuk taanna takunngilai. Aamma oqarasuaatikkut attaviginngilai. Siullerpaamik aqaguani tusarpaa aserorterisoqarsimasoq, U3-ip nammineerluni oqalut-tuuppaani. U3-i nammineq illorivaa. U3-i ilagisartorujussuuvaa. Ilagiittuaannarnikuupput meeraagallaramilli. Nalinginnaavoq U3-ip imminnukartarnera.

### **Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

U1, Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaatigut ulloq af 7. maj 2020 pisuutinneqarpoq aserorterinnermut, pinneraatnik aamma eqqumiitsulianik tillinniarnermut kiisalu meeqqamik atoqateqarnermut. Pisimasoq meeqqamik atoqatiginnissamaneq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit sivilsussusiliilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

#### **Pisimasoq 1**

Suliami pisimasoq 1-mi nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussisoqarfiup pisuunermik naliliinera tamakkiisumik isumaqatigivaa, taamaattumik U1 unnerluunneqaatigisamisut pisuutinneqarpoq.

Pissutsillu imaannerat, U1 ilaminit sivikinnerusumik katersugaasivimmiissimanerarneqarnera ilaminut naleqqiullugu, aamma ersarinngimmat pigisat suut aserortereqataaffigisimane-rai, aammalu ilaminit annikinnerusumik iliuseqarsimagunarnera allatut inerniliissutaasin-naangilaq. Tamatumunnga nunatta eqqartuussisuuneqarfiata oqaatigivaa, U1-p assiliivik alapernarsuut peersimammagu – ilimanarluni ilisaritikkusussimanginnera – tassanili peqataalereerpoq aserorterinermit aallartereersimasumut. Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqangilaq unnerluussutip oqaasertalersorneqarnera pisariaqangitsoq, tassa immikkut pinerluttulerinermit inatsimmi § 13 issuaaffigalugu, tassami unnerluussissummi pineqarmat peqatigiilluni pinerluuteqarneq.

## Pisimasoq 2

Unnerluutigineqartup pisuunnginnerarneratigut, nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq unnerluussisussaataitasut eqqartuussaassutaasinnaasumik pisarialimmik uppernarsaasiisi-mangitsut. Taamaalilluni eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq uppernarsineqangitsoq U1 ilisimasimagaa U2-p pooqattaata suna imarisimanerai. Piffissallu ilaani pooqattaanik tigung-misimanera nammineerluni naammangilaq tillinnissamik siunertaqartinniarneqarneranut.

Tamanna tunngavigalugu U1 pisimasumi tamatumani pinngitsuutinneqarpoq.

## Pineqaatissiineq

Pineqaatissiissutissamik aalajangiinermit nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippa, ata-atsumut pisuutitsinermit pineqarmat peqqarniitsumik aserorterineq aamma qulinik ikinnerunn-gitsumik ukiukitsumik kinguaassiutitigut atoqateqartarneq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata aserorterisimanermit pingaartippaa, tassani pineqarmata pigisat taarserneqarsinnaangitsut, aningaasatiguinnaangitsoq aammali inuiaqatigiinnut an-nertuumik naleqarmata. Pinerluttulerinermit inatsimmi § 79-ip unioqqutinneqarnerani nunatta eqqartuussisuuneqarfianit pingaartinneqarpoq pinerliinerup nalaani U1 27-inik ukioqarmat. Sakkukillisaataasinnaasutut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippaa, aappariinnermut assersuunneqarsinnaasutut isigineqartariaqarnera.

Taamaattumik eqqornerpaatut isumaqarfigineqarpoq qaammatini qulini pineqaatissinneqarsi-masunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni aalajangersaaffigineqarnera.

## Taarsiiffiqqussutit

Suliami pisimasoq 1-mi uppernarsaasiinermi inerniliunneqartoq isiginiarneqarluni, U1 taarsiisussaataavoq Ammasalik lokalmuseum-imut. Gjensidige Forsikring sillimmasiisutut katersugaasivik sinnerlugu piumasaqaateqartuuvoq.

U1 akerlilivoq unnerluussisussaataasunit taarsiiffigeqqussutinik piumasaqaataannut, atuuttussanngortillugu ilaatigut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata taarsiiffigeqqulluni piumasaqaatit aalajangiiffigisinnaanngimmagit, tamatuma kingunerissammagu tamatumunnga apeqqut eqqartuussivinni marluusuni suliarineqarsimanninna.

Uppernarsaasiilluni suliareqqitassanngortitsineq pineqarmat, akornutissaqaanngilaq taarsiiffigeqqussutip nutaamik saqqummiuteqqinneqarnissaa nunatta eqqartuussisuuneqarfiata suliamik suliaqarnerani, naak eqqartuussisoqarfiup piumasaqaatigineqartut inuit saqitsaannerattut suliarisassanngortikkalarai. Innersuussutigineqarpoq periuseq Højesteretip eqqartuussutaanit ulloq 13. marts 1995 (U1995.443). Pissutsillu imaannerata, unnerluussisussaataasut eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaanik akuerininnerat allatut inerniliissutaasinnaanngilaq. Taamatullu aamma eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq, pinerlineqartoq pissutigalugu taamaattariaqartoq taarsiiffigeqqussutinik piumasaqaatinut – sapinngisamillu piviusorsiortumik suliarineqartariaqarluni.

U1 aamma atuuttussanngortitsivoq, imminut piumasaqaatigineqartoq piffissaq eqqorlugu kalleriunneqarsimanngitsoq, tassami piumasaqaatit naatsorsuutaat unnerluussisuttip kalerriutigineqarneranut peqatigalugu kalerriutigineqartussaammaat eqqartuussisarnermi inatsimmi § 334 malillugu. Nunatta eqqartuussisuuneqarfianit oqaatigineqarpoq, aalajangersakkap oqaasertaliorneqarnerani ersersinneqarmat, piumasaqaatit naatsorsuutaat taamaallaat ajornanngippat suliarineqassasut saqqummiunneqarlutillu, tak. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 334, imm. 3, uniffik siulleq. Suliami matumani unnerluussisussaataasunit pissusissamisoortumik suliaq suliakkiutigineqarmalli piumasarineqartut sillimaffigeqquneqarsimapput, kisiannili Danmarkimi katersugaasivimmi pigisanik asiunaveersaartitsilluni annertoorujussuarmik suliaqarneq pissutigalugu ajornarsimavoq siusinnerusukkut eqqoqqissaartumik naatsorsuusiornissaq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa, pigisat 44-t asiunaveersarlugit suliarinerini tassunga ilanngullugit pinneraatit katagarnikut aamma aseqqi, kiisalu assartorneri, biilnik attortorneq, atortussanik pisiniarneq kiisalu ilisiviit igalaamerngit il.il. aningaasartuutaamata sillimmasiisarfiup akilersimasai. Eqqartuussivik isumaqarmat naammattumik ersarissumik uppernarsaasiiffigineqarsimasut, U1 taarsiisariaqarpoq Gjensidige Forsikringimut aningaasanut taakkununga.



Kirkeskibet Ane-mut atatillugu nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa, taamaallaat asiunaveersaanissamut neqeroortitsisoqarsimanera, taamaalilluilu suliarinissaa sulii aallartinneqarsimanani. Taamatullu aamma ersersinneqanngilaq neqeroorut pineqartoq tassunga tunngatillugu akuerineqarsimansoq, taamaattumik piunasaqaatip inernera inaarutaasumik naatsorsorneqarsinnaanani. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata taamaalilluni taarsiiffigeqqulluni piunasaqaatigineqartoq inuit saqitsaannerattut suliarisassanngortippaa, tak. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 334, imm. 2, uniffiit sisamaat. Eqqornerpaatut isumaqarfigineqarpoq, taarsiissutissat aalajangersarneqassasut assigiimmik oqimaaqatigiissakkamik, peqataatinneqassalluni eqqartuussaareersimasoq pinerleeqataasoq U3.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U1 eqqartuunneqarpoq qaammatini qulini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittusannngortinneqarluni.

U1 assigiimmik oqimaaqatigiissaakkamik U3 peqatigalugu ullut 14-it qaangiutsinnagit akilissavaat 736.647,86 kr.-it Gjensidige Forsikringimut, mrk. skadenummer 43002514.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

\*\*\*

### **D O M**

afsagt af Grønlands Landsret den 18. december 2020 i ankesag

Sagl.nr. K 173/20

Anklagemyndigheden

mod

T1

Født den [...] 1992

(Advokat Finn Meinel)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 7. maj 2020 (kredsrettens sagl.nr. SER-NUU-KS-617-2020).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om stadfæstelse af kredsrettens dom.

Anklagemyndigheden har på vegne Gjensidige Forsikring endvidere nedlagt en påstand om erstatning på i alt 980.161,86 kr. Kravet, som indeholder Sermersooq Kommunes selvrisiko på 102.055 kr., er opgjort således:

|  |            |     |
|--|------------|-----|
| Konservering af 44 genstande inkl. løs ornamentik og fragmenter: | 511.325,69 | kr. |
| Transport, billeje, indkøb af materialer samt køb af montre:     | 246.711,17 | kr. |
| Konservering af Kirkeskibet Ane:                                 | 202.125,00 | kr. |
| Anslåede yderligere udgifter til transport:                      | 20.000,00  | kr. |

Beløbene er inkl. moms.

T1 har påstået frifindelse i sagens forhold 1 og 2, samt rettens mildeste dom i forhold 3.

T1 har påstået frifindelse for det nedlagte krav om erstatning, og har i øvrigt bestridt opgørelsen af kravet.

### **Domsmand**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Der er fremlagt mail af 19. oktober 2020 fra Gjensidige Forsikring, hvoraf det bl.a. fremgår, at erstatningskravet ikke er endeligt opgjort endnu, og at der er indhentet et nyt tilbud på kirkeskibet. Af udateret tilbud fra Kramer Moltke fremgår det, at prisen for konservering m.v. er på 161.700 kr. excl. moms og transport.

Der er fremlagt fotomappe med fotos af de ødelagte museumsgenstande og genstande der skal konserveres, samt fotomappe med fotos af skaderne på interiør i kontor og udstilling.

Til sagens forhold 2 er der fremlagt fotomappe med fotos af de smykker, der blev fundet på T2s bopæl.

### **Forklaringer**

T1 og vidnerne T2, T3, V2 og V3 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T1 har supplerende forklaret, at han forud for episoden på museet var hjemme. Han var ikke alene hjemme, men var sammen med sin familie. Efter spisetid inviterede T1 ham til at drikke

øl sammen med ham. Han tog hen til V3 og hans forældre. Det var V3, hans forældre og T3, der var hjemme hos V3. Han ved ikke, hvor længe de var hos V3. De var der måske et par timer. Han ved ikke, hvor meget han havde drukket, men han var fuld. Efter han havde været hjemme hos V3 gik de forbi værtshuset. V3 kom lidt senere, men T1 selv gik i forvejen sammen med T3 og T2. Han så ikke V3 senere den aften. Han fulgtes med T3 og T2 hen mod værtshuset. Han fik blackout undervejs. Han kom til sig selv, da han befandt sig mellem bageriet og værtshuset. Han var alene da han kom til selv, og han havde på det tidspunkt en pose med øl i hånden. Det var T3s øl, der var i posen. Da han ikke ville stjæle øllene fra T3, ville han aflevere dem til T3. Han fandt ud af, at T3 og T2 var på museet. Han lagde øllene uden for museet, og gik ind. Da han kom ind, var det første han så et kamera. Det var lige foran ham. Han var godt klar over, at han ville blive beskyldt for at have været på museet. Kameraet hang foroven i indgangen. Da han gik ind af døren var der forskelligt husflid. Kameraet hang foroven i nærheden af hjørnet. Han kunne ikke se nogen computer i stueetagen, så han gik ud fra, at der måtte være en computer oven på, der havde forbindelse til kameraet. Han gik derfor oven på. Man skal gå igennem en del af museet for at komme oven på, og han gik forbi en del tupilakker og andet husflid. Der var ikke så meget på det tidspunkt, der var ødelagt. Da han befandt sig ovenpå blev det værre. Han var måske påvirket af støjen nede fra, og så fandt han på at ødelægge en elpære på kontoret. På det tidspunkt kom han til sig selv igen. Han blev bange, hvorefter han gik hjem til sig selv. Han knuste pæren mellem hænderne. Han var formentlig påvirket af det, der foregik nedenunder. Han er taknemmelig for, at han kom til sig selv på det tidspunkt. Han følte, at han var nødt til at tage hjem. Han befandt sig nok omkring 10 minutter på museet. Han var ikke andre steder på museet end oven på. Han gik efterfølgende uden for.

De eneste andre, der var på museet, var T3 og T2. De var nedenunder. De væltede rundt med tingene. Da han kom hjem, blev han anholdt. De billeder, han fik forevist i retten var voldsommere end det han så, da han befandt sig på museet. Selv vinduerne var smadrede.

Han husker ikke, om han på et tidspunkt holdt T2s taske. Men det kan godt passe, at han holdt T2s taske lige inden han skulle til at gå hjem. Han gav den til T2, da han gik hjem. Han husker ikke, at han havde tasken med oven på. Han talte ikke med T2, da han befandt sig på museet ud over, da han fortalte hende, at han skulle hjem. Han ved ikke, hvorfor han holdt hendes taske. Han har ikke lagt mærke til, at han har holdt hendes taske. T2 sagde heller ikke noget til ham, da hun fik tasken. Da han gik ud fra museet gik T2 også ud. T3 befandt sig inden for på det tidspunkt. T2 stod uden for. Han gik hjem alene. Han så ikke, om T2 også gik hjem på det tidspunkt, for han forlod hende mens hun stod uden for. Han så ikke, om hun gik inden for igen. Han har ikke overvejet, at videoovervågningen måske kunne have hjulpet ham. Det er først senere, at han har tænkt, at overvågningen kunne have hjulpet ham.

T3 har som vidne forklaret, at han ikke husker, hvem han var sammen med den pågældende aften. Det kan godt passe, at han var hjemme hos V3 sammen med hans forældre. De var der flere timer. De drak alkohol den pågældende aften. Han husker ikke, hvor meget han drak. Han gik ud sammen med T1 og T2. V3 var ikke med der. Han fik blackout mens de gik fra hjemmet og ned mod butikken. Han husker ikke, hvad deres plan var. Han husker ikke, hvordan han endte på museet. Han husker heller ikke, hvem der var på museet sammen med ham. Det eneste han husker er, at han stod ved indgangen sammen med T1. Han så ikke T2 der. Han husker ikke, om han så V3 i nærheden af museet. Derefter fik han fuldstændigt blackout. Han var kun ved sine fulde fem i meget kort tid, hvorefter han fik blackout igen. Han nåede ikke at forholde sig til, at alting var ødelagt. Han ved ikke, hvordan han kom hjem. Han kan først huske noget igen fra dagen efter, da han stod op. Han havde skader på sin arm. Han har ikke talt med T2 og T1 eller med V3 om hærværket efterfølgende.

V2 har supplerende forklaret, at hun den pågældende aften så T2, T1 og så en anden, hun ikke husker hvem er, på museet. Pågældende havde en tatovering i ansigtet. Hun kendte T1 og T2 i forvejen. Hun har fået at vide af sine kammerater, hvem de er, men hun har ikke mødt dem inden. Da hun kom ind på museet så hun, at der var en båd, en tromme, en bæreslynge og nogle grønlandske dragter, som var blevet smadret. Hun kunne høre, at der blev begået hærværk ovenpå, idet der var meget støj.

Det var T1 og manden med tatoveringen i ansigtet, der kom ned fra førstesalen. Da de kom ned, gik T1 hen mod hende. Han sagde noget til hende, men hun hørte ikke, hvad det var. Hun gjorde ikke noget og forholdt sig stille. Da T1 og manden med tatoveringen kom nedenunder ødelagde de noget mere. Hun så dem alle tre ødelægge ting.

Hun kender ikke V3. Hun så ikke andre den nat på museet. T1 og manden med tatoveringen opfordrede hende ikke til noget. Hun så ikke, hvem der ødelagde hvad. Hun så, at T1 ødelagde noget, men hun husker ikke, hvad det var. Det var kun X1, der stod foran museet. Hun er sikker på, at hun så T1 ødelægge noget. Hun husker ikke, om hun har fortalt det til politiet, da hun blev afhørt den 9. november 2019. Foreholdt, at det ikke fremgår af hendes afhøring hos politiet, at hun så T1 ødelægge noget, forklarede hun, at han ødelagde noget.

Foreholdt, at hun i kredsretten den 7. maj 2020 forklarede, at T1 ikke gjorde noget, forklarede hun, at T1 ødelagde noget oven på, og at han også ødelagde noget, da han kom ned. Hun var ikke selv ovenpå. Det var kun T1 og ham med tatoveringen, der var to ovenpå.

T2 har supplerende forklaret, at hun den pågældende aften var inviteret til at drikke hos V3. Hun er vokset op sammen med V3. Hun kender T3 og T1 fordi de er fra samme by. Hun husker ikke, hvor længe de sad sammen og drak. De sad nok sammen nogle timer. Hun husker ikke, hvem hun fulgtes med, da hun gik fra V3. Foreholdt, at hun i kredsretten forklarede, at

hun fulgtes med T1 og T3 forklarede hun, at det enten var alene med dem, eller også med en yderligere. De fulgtes ad til Telepost. De fulgtes ikke ad alle sammen hele vejen. Nogle var lidt længere fremme end andre. Hun var fuld og var ikke helt ved sine fulde fem. Da hun nåede frem til museet var de alle sammen uden for, men døren var åben. Det var T3, T1 og V3, der stod uden for museet. De stod uden for museet alle fire. T3 gik ind som den første, så gik T1 ind, og til sidst gik hun ind. V3 stod uden for. Han gik slet ikke med ind. Hun husker ikke, hvor længe han stod uden for. Døren var åben, da hun kom til stedet. Hun ved ikke, om der allerede havde været nogle på museet, da hun kom. Da T3 gik ind på museet, gik han hen mod trappen. Han gik ovenpå efter at have været neden under. T1 var med oven på. Hun gik også selv med oven på. Hun så ikke, at der blev ødelagt noget. Hun så, at T1 ødelagde en lampe. Enten har hun set ham ødelægge lampen, eller også har han selv sagt det. Det husker hun ikke. Hun så ikke T1 ødelægge noget i øvrigt.

V3 kom ikke ind på museet på noget tidspunkt. T1 og hun gik fra museet som de første. De skulle ud for at drikke øl. De så V3 sidde uden for, da de kom ud. Han ventede bare på de andre, mens han drak øl. De talte ikke om, hvad der var sket inde på museet. Efter de havde røget og drukket, gik de ind på museet igen. Det var hende og T1, der gik ind på museet igen. Hun husker ikke, hvad der skete, da de gik ind på museet igen. Hun husker ikke, om der blev ødelagt flere ting. Hun husker ikke, hvor længe de var på museet i anden omgang. T1 gik vist fra museet som den første. Efter T1 var gået gik der måske fem minutter inden hun selv gik. T3 blev på museet efter de andre var gået. Hun husker ikke, om T3 var inde på museet hele tiden. T1 var uden for, da hun kom ud. De talte sammen, hvorefter hun tog sin taske. T1 forlod stedet. V3 var gået på det tidspunkt.

Hun fik sin taske af T1, da han skulle til at gå. Han havde fået tasken af V3, da han gik. V3 havde holdt hendes taske, mens han var uden for. Da han så gik overdrog han tasken til T1, der tog hendes taske med ind på museet igen. Hun husker ikke, om hun kunne mærke noget anderledes på sin taske. Hun tog hjem. T1 tog også hjem til sig selv. Hun erindrer ikke, at hun har talt med V2 den aften. Hun så kun T1 ødelægge lampen. Hun så ikke T1 lægge noget i hendes taske. Hun er sikker på, at V3 var med uden for museet, og at fulgtes ad fra V3s hjem.

Foreholdt, at T1, T3 og V3 har forklaret, at hun kun gik sammen med T1 og T2 forklarede hun, at de andre lyver. Hun gik også sammen med V3. Hun har ikke talt med V2 den aften.

Foreholdt V2s forklaring om, at hun talte med T2, og at V3 ikke var på stedet, forklarede hun, at hun ikke så V2. Hun var meget fuld lige inden de gik. Hun kan ikke afvise, at hun har talt med V2 på museet uden hun kan huske det. Hun var måske ikke ved sine fulde fem. Hun er sikker på, at V3 var på stedet.

Foreholdt, at hendes forklaring under retsmødet i landsretten virker mere sikker end den, hun afgav under grundlovsforhøret, fastholdt hun, at V3 var til stede ved museet.

V3 har supplerende forklaret, at det var hans forældre, T3, T2 og T1, der var hjemme hos ham. Han husker ikke, hvor længe de befandt sig derhjemme, men det var måske 2 timer. De drak alkohol den aften. Han husker ikke, hvor meget han havde drukket. T1, T2 og T3 gik som de første. Omkring fem minutter senere forlod han sit hjem. De andre sagde ikke, hvor de gik hen, og han så ikke, hvor de gik hen. Han tog på værtshus med sine forældre. Han var ikke længe på værtshuset længe, og han gik hjem igen, hvor han gik i seng. Han så ikke T3, T2 eller T1 den aften efter de havde forladt hans hjem. Han havde heller ikke kontakt med dem via telefonen. Dagen efter hørte han første gang om hærværket, og det var T3 selv, der fortalte ham om det. T3 er hans fætter. Han plejer at være meget sammen med T3. De har altid været meget sammen, og sådan har det været siden de var børn. Det er almindeligt, at T3 kommer hjemme hos dem.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

T1 blev ved Sermersooq Kredsrets dom af 7. maj 2020 fundet skyldig i hærværk, tyveri af smykker og kunstgenstande samt seksuelt forhold til barn. Forholdet vedrørende seksuelt forhold til barn er for landsretten alene behandlet som en udmålingsanke.

#### **Forhold 1**

Landsretten kan i det hele tiltræde kredsrettens skyldsvurdering vedrørende sagens forhold 1, hvorfor T1 findes skyldig i hærværk i overensstemmelse med den rejste tiltale.

Den omstændighed, at T1 angiveligt befandt sig i kortere tid på museet end de andre, at det er uklart præcist, hvilke genstande han var med til at ødelægge, og at hans rolle formentlig var lidt mindre end de andres, kan ikke føre til et andet resultat. Landsretten bemærker hertil, at T1 fjernede overvågningskameraet – formentlig for ikke at blive genkendt – og at han allerede af den grund tog del i det igangværende hærværk. Sådan som tiltalen er formuleret finder landsretten det ikke nødvendigt, at kriminallovens § 13 særskilt citeres, idet tiltalen omhandler en forbrydelse begået i forening.

#### **Forhold 2**

Mod tiltaltes benægtelse finder landsretten, at anklagemyndigheden ikke har ført det til domfældelse nødvendige bevis. Landsretten har herved lagt vægt på, at det ikke er bevist, at T1 havde kendskab til indholdet af T2s taske. Det forhold, at han på et tidspunkt holdt hendes taske for hende, er heller ikke i sig selv tilstrækkeligt til at kunne statuere forsæt til tyveri.

T1 vil på den baggrund være at frifinde i dette forhold.

### Foranstaltning

Ved fastsættelsen af foranstaltningen har landsretten lagt vægt på, at der til samtidig påkendelse er tale om et groft tilfælde af hærværk og ikke mindre end 10 tilfælde af seksuelt forhold til mindreårig.

Landsretten har vedrørende det udøvede hærværk lagt vægt på, at der er tale om uerstattelige genstande, som ikke alene har en økonomisk værdi men også en betydelig samfundsmæssig værdi. I forhold til overtrædelsen af kriminallovens § 79 har landsretten lagt vægt på, at T1 på gerningstidspunktet var 27 år gammel. I formildende retning har landsretten lagt vægt på, at forholdet må betragtes som kærestelignende.

Det findes herefter rettest, at foranstaltningen fastsættes til 10 måneders anbringelse i anstalt. Henset til oplysningerne om grovheden af den begåede kriminalitet, er der ikke grundlag for at anbringelsen gøres betinget.

### Erstatningskravet

Henset til bevisresultatet i sagens forhold 1 er T1 erstatningspligtig over for Ammasalik lokalmuseum. Gjensidige Forsikring er som forsikringsselskab indtrådt i museets krav.

T1 har protesteret mod det af anklagemyndigheden nedlagte erstatningskrav og gjort gældende bl.a., at landsretten ikke kan tage erstatningskravet under påkendelse, idet dette ville medføre, at spørgsmålet ikke er blevet behandlet i to instanser.

Da der er tale om bevisanke finder landsretten ikke, at der er noget til hinder for, at erstatningskravet fremsættes på ny under landsrettens behandling af sagen, uanset kredsretten hen-skød kravet til behandling ved et eventuelt civilt søgsmål. Der henvises herved til princippet i Højesterets dom af 13. marts 1995 (U1995.443). Det forhold, at anklagemyndigheden modtog dommen i kredsretten kan ikke føre til et andet resultat. Landsretten finder endvidere at hensynet til forurettede i høj grad taler for, at erstatningskravet – for så vidt muligt – bør realitetsbehandles.

T1 har endvidere gjort gældende, at kravet ikke er rettidigt forkyndt for ham, idet en opgørelse af kravet ifølge retsplejelovens § 334 skal forkyndes for den tiltalte samtidig med anklageskriftet. Landsretten bemærker, at det af bestemmelsens ordlyd fremgår, at det kun er så vidt muligt, at opgørelsen af kravet skal udarbejdes og fremlægges, jf. retsplejelovens § 334, stk. 3, 1. pkt. I nærværende sag har anklagemyndigheden med rette taget forbehold for kravet siden sagsanlægget, men det har på grund af det omfattende arbejde med konserveringen af

museumsgenstandene i Danmark ikke været muligt at fremlægge en nøjagtig opgørelse på et tidligere tidspunkt.

Landsretten lægger til grund, at arbejdet med konserveringen af 44 genstande inkl. løs ornamenterik og fragmenter, samt transport, billeje, indkøb af materialer samt køb af montre m.v., er udgifter, som forsikringselskabet har afholdt. Da beløbet efter rettens opfattelse er tilstrækkeligt klart og veldokumenteret findes T1 at burde erstatte Gjensidige Forsikring dette beløb.

For så vidt angår Kirkeskibet Ane lægger landsretten til grund, at der alene er indhentet tilbud på konserveringen, og at selve arbejdet hermed ikke er påbegyndt. Det fremgår endvidere ikke, om det fremsatte tilbud er antaget, hvorfor et endeligt krav desangående ikke endeligt kan opgøres. Landsretten henskyder således denne del af erstatningskravet til behandling ved et eventuelt civilt søgsmål, jf. retsplejelovens § 334, stk. 2, 4. pkt.

Det findes rettest, at den fastsatte erstatning skal afholdes in solidum med den allerede dømte medgerningsmænd T3.

### **THI KENDES FOR RET:**

T1 idømmes anbringelse i anstalt i 10 måneder.

T1 skal in solidum med T3 inden 14 dage betale 736.647,86 kr. til Gjensidige Forsikring, mrk. skadenummer 43002514.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk

\*\*\*

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq

**Udskrift af dombogen**

**EQQARTUUSSUT**

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 7. maj 2020



Eqqaartuussiviup no. 617/2020  
 Politiit no. 5516-97702-00020-19

Unnerluussisussaataasu

illuatungeralugu

U1

cpr-nummer [...] 1992 og

U2

cpr-nummer [...] 1999

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.  
 Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 23. april 2020.

U1 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### **Pisimasoq 1**

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 113 — Aserorterineq**

2019-imi septemberip naanerata aammalu oktoberip aallaqqaataata akornanni Tasiilami Katersugaasivimmi, Rüttelip Aqqulaa B-[...], U3, immikkut unnerluutigineqartussa, U3 peqatigalugu aammalu isumaqatigeereerlugu/pilersaarusi oqatigereerlugu, katersugaasivimmi igalaaq aseroriarlugu iserlutik pigisat, igalaamerngit, issiaviit, ilisiviit aammalu elektronikkut atortut aserorteramikkit aamrnalu katersugaatit eqqumiitsuliat innarlertiterlugit, taamaalilluni 511.345,69 kr.-it inornagit nalilimmik aseruillutik.

Ammassalimmi Katersugaasivik sinnerlugu taarsiivigineqarnissaq 511,325,69 kr-iugallartoq piumasaaqatigineqarpoq.

Allatigut taarsiivigineqarnissamik piumasaaqategartogarnissaa sillimaffigineqassaaq.

### **Pisimasoq 2**

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 102 — tillinneq**

Pisimasoq 1-imit atatillugu, pinnersaatinik aammalu katersugaatit eqqumiitsuliat katillugit maannamut 10.550,00 kr.-inik nalillit tillikkamikkit.

### **Pisimasoq 3**

#### **Pinerluttulerinermik inasimmi § 79 — meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaas-siutaatigut atoqatiginninneq**

Piffissami ilisimaneqanngitsumi 2019-imi aasakkut Tasiilami Eertasimappimmut B –[...]– mi aammalu Atterup Nuua nr. ilisimaneqanngitsumi, P1, inuusooq [...] 2005, qulinik ikinne-runngitsunik atoqatigamiuk, naak nalunngikkaluarlugu qanoq ukioqartoq taamaangippat mianersuaalliorlunbi.

U2 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### **Pisimasooq 1**

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 113 — Aserorterineq**

2019-imi septemberip naanerata aammalu oktoberip aallaqqaataata akornanni Tasiilami Katersugaasivimmi, Rüttelip Aqqulaa B-[...], U3, immikkut unnerluutigineqartussa, peqatigalugu aammalu isumaqatigereerlugu/pilersaarusoqatigereerlugu, katersugaasivimmi igalaaq aseroriarlugu iserlutik pigisat, igalaamerngit, issiaviit, ilisiviit aammalu elektronik-kut atortut aserorteramikkit aammalu katersugaatit eqqumiitsuliat innarlertiterlugit, taamaallilluni 511.345,69 kr.-it inornagit nalilimmik aseruillutik.

Ammassalimmi Katersugaasivik sinnerlugu taarsiivigineqarnissaq 511,325,69 kr.-iugallartoq piunasaqaatigineqarpoq.

Allatigut taarsiivigineqarnissamik piunasaqaateciartoqarnissaa sillimaffiginegassaaq.

### **Pisimasooq 2**

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 102 — tillinneq**

Pisimasooq 1-imit atatillugu, pinnersaatini aammalu katersugaatit eqqumiitsuliat katillugit maannamut 10.550,00 kr.-inik nalillit tillikkamikkit.

#### **Piunasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piunasaqaatigineqarpoq:

U: Ukiumi ataatsimi aamma qaammatini marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqassasoq.

U2: Ukiumi ataatsimi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqassasoq.

Ammasalik Lokalmuseum sinnerlugu piunasaqaateqarpoq maannamuugallartoq 511.325,69 kr.-inik taarsiissutegartogarnissaa.

Sillimaffigeqquneqarpoq taarsiissutissanik suli piunasaqaategartogarsinnaanera.

U1 suliame pisuni 1 aamma 2-mi pisuunnginnerarpoq, suliallu pisimasuani 3-mi ilaannakortumik pisuunerarluni.

U1 suliami pisimasoq 1 aamma 2-mi pinngitsuutinneqarnissamik piumasagaateqarpoq, kiisalu pisimasoq 3-mi eqqartuussiviup eqqartuussutaa sakkukinnerpaaq, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu ulluni 30-ni utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitaaneq ukiumik ataatsimik misiligaaffiligaq.

U2 pisimasoq 1-mi aamma pisimasoq 2-mi pinngitsuunerarpoq.

U2 piumasagaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaanngippaat tulliullugu eqqartuussiviup eqqartuussutaa sakkukinneraaq.

Unnerluussisussaataasunit Ammasalik Lokalmuseum sinnerlugu piumasagaateqarpoq U1 aamma U2 511.325,69 kr.-inik taarsiissuteqassasut.

U1 aamma U2 taarsiisussaataanerminnik assortuipput piumasagaatigiineqarporlu taarsiiffigieqqussut inuit saqqitsaannerattut suliarineqassasoq.

Suliap suliarineqarnerani taarsiiffigieqqussut eqqartuussisunit isummerfigerusunneqanngilaq, tak. eqqartuussisarnermi inatsimmi § 334, imm. 1, uniffik kingulleq, taamaallaallu sulianeqarput suliami pisuunermik apeqqut aamma U1 kiisalu U2-mut pineqaatissiineq.

## **Suliami paasissutissat**

### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U1 aamma U2 nassuiaateqarput, aamma I1, I2 ilisimannittut nassuiaateqarput. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni 7. maj 2020-meersumi issuarneqarput. U3 aamma I3 ulloq 7. maj 2020 ilisimannittut nassuiaateqarnissaminnutaggersarneqarsimapput, kisiannili tamarmik unnerluutiginegaramik suliami pisimasoq 1-mi, nassuiaateqarnissartik kisaatiginngilaat.

### **Uppernarsaasiineq**

Eqqartuussisut suliami pisuunermik apeqqummik suliaqarnerminni uppernarsaatini ilaatigut pingaartippaat pinerliivimmik misissuinermi nalunaarusiaq 22. november 2019-meersoq, pisimasoq 1, ilanngussaq F-1-2, tassanga ersersinnegarpoq politiit misissuinermi allasimasaat katersugaasivimmi aningaasivissuup tigummivia naffakoq.

Mappi assit 1. oktober 2019-meersut, pisimasoq 1, ilanngussaq F-1-3, ilaatigut takunegarsinnaavoq Ammassalik Lokalmuseumimi aserortersimaneq.

Retsgenetisk institutimiit nalunaarusiaq pisimasoq 1, ilanngussaq F-2-3, tassani ersersin-neqarluni U2-p DNA-va nassaarineqarsimasoq Ammassalik Lokalmuseumip aningaasivisuani aammi nassaarineqarsimasumi.

Afdeling for Konservering og Naturvidenskabimiit neqeroorut, pisimasoq 1, ilanngussaq F-4-2, tassani ersersinnegarpoq pigisat 44-ut asiunaveersarnissaannut tunngasoq, taakkua aserorternerup kingunerisaanik aserorneqarsimasut, qupisimasut aamma ajoqusernegarsimasut.

Eqqartuussisut suliami taarsiiffigieqqussut suliariumasimanngilaat, kisiannili suliami assinut ikorfartuutitut atorsimallugit, aserortersimanerup annertussusianik peqqarniissusianillu takutitsisut.

## **Inuttut atugarisat pillugit**

U2 inuttut atugarisani pillugit ogaasegarumangilaq.

### **Tigummigallagaaneq**

U1 aamma U2 —inatsit tunngaviusoq naapertorlugu killisiuineqarlutik sassartinneqarsimapput ulloq 23. november 2019-imi tigummigallagaqqasimallutillu suliap eqqartuussutegarfiginegarnerata ulloq 7. maj 2020 kingorna iperagaasimallutik.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

Suliami pisimasoq 1-mi pineqarput U1 aamma U2 pinegarlunilu pisuunersut pinerluttulerinermi inatsimmi § 113 aserorterinermi, ullormi 30. september 2019 aamma 1. oktober 2019-ip akornani, peqatigiillutik, aamma isumaqatigiissutigereerlugu aamma imaluunniit U3 pilersaaruisoqatigalugu, Ammassalik Lokalmuseumimut isertersimallutik igalaap aserorneratigut aamma kingornatigut pisattanik aserorsimallutik, eqqumiitsulianik il.il. 511.325,69 kr.-it ataannagit nalilinnik aseruisimallutik.

Suliap pisimasoq 1-iani eqqartuussisunt pingaartinneqarpoq unnerluutigineqartut namminneerlutik nassuiaataat, marluullutik uppernarsarpaat Ammassalik Lokalmuseumimiissimallutik unnerluussisummi piffissami taanneqartumi, taamatullu aamma nassuiaataat ilisimanittut nassuiaataannit ikorferneqarput.

Eqqartuussisunit suliamut uppernarsaasiissutigineqartut pingaartinneqarput, uppernarsaasiissutigineqarpoq U2-p DNA-va Ammassalik Museumip aningaasivissuani aammi nassaari-neqartumi paasineqarsimasoq.

Tassani aamma suliami uppernarsaasiissutigineqartut pingaartinneqarput, takutippaat skaa-viit igalaamerngit aserukkat aamma eqqumiitsuliat Ammassalik Lokalmuseumimi.

U2 nassuiaavoq katersugaasivimmiissimalluni, kisiannili ilani aserorterusuusimasut namminiunngitsorlu. Taamatullu aamma nassuiaalluni katersugaasivimmut takkukkami igalaaq aserorneqareersimasoq matukkullu isertinneqarsimalluni. U2 takkukkami ilani aserorterillutik aallartereersimasut, U2 nassuiaavoq katersugaasivimmi aserorterinermi issiavik ator-neqarsimasoq, kisiannili nalullugu sorleq sulerisimanersoq. U2 nassuiaavoq U1 aserorterisimangitsoq. U2 aamma nassuiaavoq aalakoorsimalluni, tamarmik fiistateqatigiissimapput katersugaasivimmiilersinnatik. U2 politiinut nassuiaatigisimasaminik issuaaffigineqarpoq oqaatigivaalu ilumoortoq politiinut nassuiaasimagami U3 katerugaasiviliarniarsimasoq hashimik pujortarusulluni aningaasanik tillinniarniarluni.

U1 eqqartuussivimmi nassuiaavoq U3-ip sianerfigisimagaani katersugaasiviliaqqulluni taak-kunnarsimallunilu. U1 aamma nassuiaavoq aalakoorsimalluni silaaruttarsimallunilu, eqqaamasatuaa tassaavoq katersugaasivimmut isernini tusaasinnaallugulu aserorterusoqarpa-luttoq tusaasinnaagamiuk igalaaminermik aserorpaluttoqartoq takusimallugu assiliissut alapernarsuut taannalu atassutaarsimallugu. U1 aamma nassuiaavoq ilumoortoq politiinut nassuiaasimagami U2 katersugaasivimmi aserorterinermi aallartittuusimasoq.

Taava assamminik eqqartuussivimmi takutippaa qanoq U2-p eqqumiitsuliat skaavik igalaaminermiit ajattarsimagai taakkua aseruatiillugit.

Unnerluutigineqaqataasoq U3 aamma ilisimannittoq I3, unnerluuissisup eqqartuussineq aallartimmat oqarneratut pisimasumi tamatumani aamma unnerluutigineqartussaapput, taakkualu kissaatiginngilaat eqqartuussivimmi nassuiaateqarnissartik nassuiaateqarnerminni imminnut inatsisitigut ajoqusersinnaammata.

Ilisimannittoq I2 uppernassuseqarluni nassuiaavoq uunnuk taanna aalakoorsimanani aammalu katersugaasivimmut U2-mit ammaanqarsimalluni taanna tillitanik tigumiaqrsimavoq, I2-mullu oqarsimalluni aamma taanna katersugaasivimmi pigisanik tilleqqullugu taaI2maaliorumasimangilaq, eqqartuussivimmi nassuiaavoq katersugaasivimmi takusimallugit aserortikkat arlallit annilaangalerlunilu aappani ornillugu anisimalluni.

Eqqartuussisunit uppernarsinegarpoq U1, aamma U2 peqatigiillutik Ammasalik Lokalmuseumimut isertersimasut piffissami unnerluuissisummi ogaatiginegartumi, aamma peqatigiillutik annertuumik katerugaasivimmi aserortersimasut. Eqqartuussisunut ersarissarnegannigilaq kikkorpiaat kateraasivimmi suna aserortersimaneraat, kisiannili eqqartuussisunit pitsinnegarput marluullutik piffimmiissimmata aammalu suliamut nassuiaatiginegartut tamaasa katiteraanni, eqqartuussisunut ersarippoq unnerluuissisummi pisimasoq 1-mi ogaatiginegartut pinerluttulerinermi inatsirnmi § 113 unioqutissimagaat.

Eqqartuussisunit tunngaviginegarpoq U1 aamma U2, U3 peqatigalugu, tamarmik peqatigiillutik Ammassalik Lokalmuseumimut isertersimasut peqqarniitsorujussuarmillu aserorterillutik.

Suliami pisimasoq 2-mi pinegartoq tassaavoq, qanoq U1 aamma U2 piffissami tassani pisimasoq 1-mi ogaatiginegartumi tillissimasut pinneraatnik aamma eqqumiitsulianik naleqartunik 10.550 kr.-inik.

Eqqartuussisunit tunngaviginegarput U2 aamma U1-ip eqqartuussivimmi nassuiaataat, U1 nassuiaavoq katersugaasivimmi U2-p taskia tigummisimallugu, piffillu qimaleramiuk tassunga tunniussimallugu. Assinganik U2 nassuiaategarpoq, U2 U1-itulli nassuiaavoq nalusimallugu taskip iluaniittut suusimanersut pisimasullu kingornatigut tupaatigissimallugu pinneraatit taskimini nassaarigamigit.

Ilisimannittoq I2 nassuiaavoq, U2-p katersugaasivimmut isertissimagaani tillitanik tigumiaqarsimavoq aammalu I2 kajumissaarsimagaluarlugu tilleqqullugu.

Eqqartuussisunit U2- aamma U1-ip nassuiaataat, tassa nalusimagaat taskeq sunit imagarsimanersoq uppernartutut isiginegannigilaq, uppernarsinegarporlu unioqutissimagaat pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 tillinniarnemut, unnerluussutip pisimasuani 2-mi ogaatiginegartutut.

Suliami pisimasoq 3-mi, taanna U1-mut tunngasuvoq, tassani pinegarluni qanoq U1-p piffissami ilisimanegannigitsumi 2019-mi Tasiilami Eertasimappimmut B [...] -imi P1 inuusoq [...] 2005-imi qulinik ikinnerunngitsunik atoqatigisarsimagaa, naak ukiui nalunngikkaluarlugit, imaluunniit ukiui ilisimasimangikkunigit mianersuaalliorsimalluni.

Eqqartuussisut pisimasoq 3-mi pingaartippaat U1-p nammineq suliamut nassuiaataa, nassuiaavoq ikinngutini ilagisimallugit P1-lu 10-it missaanni atoqatigisimallugu. Nassuiaatigisaalu P1-ip videokkut apersorneqarneranik ikorfartuiffigineqarpoq, tassani ersersinneqarmat nassuiaatigigaa U1 10-it missaanni atoqatigisimallugu Kolligit B [...]imi Tasiilamiittumi. Eqqartuussisunit uppersineqarpoq U1 pisuutinneqarluni pinerluttulerinermi inatsimmi § 79-imik unioqqutitsinermut meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqateqarsimanermut, unnerluussissummi pisimasoq 3-mi oqaatigineqartutut.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Siusinnerusukkut sulianik assingusunik suliaqartogarnikuunngilaq katersugaasivimmi aserorterinernik, taamaattumillu suliami pisimasoq 1 pillugu periusiumik allaatigisagartogarsinnaanani. Eqqartuussisulli isumaqarput inatsisinik unioqqutitsineq peqqarniitsuusoq, tassami pineqartut tassaammata eqqumiitsuliat nutaanngotsut aamma nutaanerusut aserorteriffigineqarneri Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiinnit eriagineqartut, taamaattumillu pisimasumi tamatumani utaqqisitaanngitsumik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi-ittussanngortitsinermik eqqartuussutegartogartariaqartoq.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissutissamik U1-mut toqqaaniarnermi pingaartumik pingaartinneqassammat, pinerluttulerinermi inatsimmi § 113 aserorterinermi pisuutinneqarmat peqqarniitsumik inatsimmik unioqqutitsinermut, pisuutinneqarlunilu pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 tillinniarnermi, kiisalu pinerluttulerinermi inatsimmi § 79 meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiutitigut atoqatiginninnermut.

U2 pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 113 aserorterinermut aamma § 102 tillinniarneq.

Eqqartuussisunit sakkortusaatitut isigineqarpoq pineqarmat peqqarniitsumik eqqumiitsulianik aserorterineq taakkualu annertuumik Ammassalik/Taasilap illogarfianut aamma Kalaallit Nunaanata Tunuata oqaluttuarisaaneranut pingaarutilinnut.

Taamatullu aamma sakkortusaatitut isigineqarpoq aserorterineq peqatigiilluni piliar-neqarsimammat, aammalu aserorterineq taamatut annertutigisumik pisimanera. Taamaallaat pineqanngilaq inuit taakkua aningaasivissuaq imaarniarlugu isertersimanerat, naammik, isertersimappulli pissutissaqanngilluinnartumik katersugaasicimmi attukkatik tamaasa aserorterlugit. Pigisat ilaat aserorsimanngisatik tillissimavaat. Unnerluutigineqartut arlaannaataluunniit ilami arlaat iserternermik aserorterinermilu unitseriarsimanngilaa, tamannalu aamma eqqartuussisunit sakkortusaatitut isigineqarpoq.

Sakkukillisaatitut isigineqarsinnaasoq tassaavoq U2 aamma U1 siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimasimanninneri.

Suliami pisimasoq 1 aamma pisimasoq 2-mi eqqartuussisunit naaertuuttutut eqqartuussutisatut isigineqarpoq utaqqisitaanngitsumik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq qaammatini qulini U1-mut aamma U2-mut tunngatillugu, unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 113 aserorterineq aamrna § 102 tillinniarneq.

Suliami pisimasoq 3-mut, U1-mut, eqqartuussisunit sakkortusaattut isiginecjarpoq P1 qulit tungaanut kinguassiutitaatigut atoqatigisimammagu. Atoqatigiittarnerit nalaanni piffissami P1 suli 15-inik ukioqalersimanngilaq, eqqartuussisullu isumaqarput U1 matumani inersimasuusoq, pisussaaffeqartoq ilisimasallugu inatsisitigut nerteqqutaamat meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqaternissaq inerteqqutaasoq. Eqqartuussisunit upperiumi-naatsinneqarpoq U1-ip mianersuaalliorluni iliuseqarsimanera, tassami nassuiaatigimmagu aallaqqaammut nalusimallugu P1-ip ukiui. Eqqartuussisunit tunngavigineqarpoq U1-p ilisimansimagaa P1 15-it inorlugit ukioartoq, taamaakkaluartorlu qulit tikillugit amerlatigisunik atoqatigisarsimvaa, tamannalu sakkortusaatitut isigineqarpoq. Taamaattumillu naapertututut isigineqarpoq U1 eqqartuunneqassasoq utaqqisitaanngitsumik ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni, unioqquitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 79, meeqqamik 15-it inorugit ukiulimmik kinguassiutitigut atoqateqarneq.

Oqaatigineqassaaq unnerluussisussaatisut tungaanniit piunasaqaategartogarsimanngimmat P1 sinnerlugu mitagaaneranut taarsiissutissanik.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 146 malillugu, U1 eqqartuunneqarpoq ukiumi ataatsimi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni, aamma U2-mut qaammatit qulit.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U1 eqqartuunneqarpoq ukiumi ataatsimi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

U2 eqqartuunneqarpoq qaammatini qulini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Pia Hjort Andersen  
Eqqartuussisoq

### **D O M**

afsagt af Sermersooq Kredsret den 7. maj 2020

Rettens nr. 617/2020

Politiets nr. 5516-97702-00020-19

Anklagemyndigheden  
mod

T1  
cpr-nummer [...] 1992 og  
T2  
cpr-nummer [...] 1999

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 23. april 2020.

T1 er tiltalt for overtrædelse af:

### **Forhold 1**

#### **Kriminallovens § 113 - hærværk**

ved i tidsrummet mellem den 30. september 2019 og 1. oktober 2019 i Ammassalik Lokalmuseum i Tasiilaq, beliggende på adressen Rüttelip Aqqulaa B-[...], i forening og efter forudgående aftale og/eller planlægning med T3, hvis sag behandles særskilt, at have skaffet sig adgang til museet ved at ødelægge en rude i et vindue og herefter ødelagde inventar i form af glasmontre, stole, reoler og elektronisk udstyr og beskadiget kunstgenstande, med skader til følge for ikke under 511.325,69 kr.

### **Forhold 2**

#### **Kriminallovens § 102 - tyveri**

ved i forbindelse med det i forhold 1 beskrevne hændelsesforløb at have stjålet smykker og kunstgenstande til en foreløbigt værdi af 10.550,00 kr.

### **Forhold 3**

#### **Kriminallovens § 79 - seksuelt forhold til barn under 15 år**

ved på et ukendt tidspunkt i sommeren 2019 i Tasiilaq på adressen Eertasimappimmut B [...] og på ukendt nr. på Attertup Nuua, at have haft plejet samleje med F1, født den [...] 2005, ikke mindre end 10 gange, selvom han var bekendt med hendes alder eller i så henseende handlede uagtsomt.

T2 er tiltalt for overtrædelse af:

### **Forhold 1**

#### **Kriminallovens § 113 hærværk**

ved i tidsrummet mellem den 30. september 2019 og 1. oktober 2019 i Ammassalik Lokalmuseum i Tasiilaq, beliggende på adressen Rüttelip Aqqulaa B-[...], i forening og efter forudgående aftale og/eller planlægning med T3, hvis sag behandles særskilt, at have skaffet sig adgang til museet ved at ødelægge en rude i et vindue og herefter ødelagde inventar i form af glasmontre, stole, reoler og elektronisk udstyr og beskadiget kunstgenstande, med skader til følge for ikke under 511.325,69 kr.



## Forhold 2

### Kriminallovens § 102 - tyveri

ved i forbindelse med det i forhold 1 beskrevne hændelsesforløb at have stjålet smykker og kunstgenstande til en foreløbigt værdi af 10.550,00 kr.

### Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

T1: Anbringelse i anstalt i 1 år og 2 måneder.

T2: Anbringelse i anstalt i 1 år.

Der nedlægges på vegne af Ammassalik Lokalmuseum påstand om erstatning på foreløbigt 511.325,69 kr.

Der tages forbehold for fremsættelse af yderligere erstatning.

T1 har nægtet sig skyldig i sagens forhold 1 og forhold 2, og erkendt sig delvist skyldig i sagens forhold 3.

T1 har fremsat påstand om frifindelse i sagens forhold 1 og forhold 2, samt retten mildeste dom i forhold 3, subsidiært 30 dages betinget anbringelse i anstalten for domfældte med en prøvetid på 1 år.

T2 har nægtet sig skyldig i sagens forhold 1 og forhold 2.

T2 har fremsat påstand om frifindelse subsidiært rettens mildeste dom.

Anklagemyndigheden har på vegne af Ammassalik Museum påstået, at T1 og T2 skal betale 736.647,86 kr. i erstatning.

T1 og T2 har bestridt erstatningspligten og forsvarerne har påstået erstatningskravet henvist til civil sagsmål.

Retten har under sagen nægtet at tage stilling til erstatningskravet, jf. retsplejelovens § 334, stk. 1, sidste punktum, og udelukkende har behandlet sagen vedrørende skyldsspørgsmålet og foranstaltning vedrørende T1 samt T2.

### Sagens oplysninger

#### Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1 og T2, og vidneforklaring af V1, V2. Deres

forklaringer er gengivet i retsbogen af den 7. maj 2020. T2 og V3 var indkaldt til at afgive vidneforklaringer den 7. maj 2020, men da begge er tiltalte i sagens forhold 1, ønskede de ikke at afgive forklaring.

### **Dokumenter**

Retten har under behandling af skyldsspørgsmålet i sagen af de dokumenterede akter blandt andet lagt vægt på rapport af gerningsstedsundersøgelse af den 22. november 2019, forhold 1, bilag F-1-2, af denne fremgår at politiet i deres rapport har skrevet at håndtaget til pengeskabet på museet var brækket af.

Fotomappe af den 1. oktober 2019, forhold 1, bilag F-1-3, der blandt andet viser hærværket begået mod Ammassalik Lokalmuseum.

Erklæring fra retsgenetisk institut forhold 1, bilag F-2-3. af hvilken det fremgår at T2s DNA er fundet i blod der var på pengeskabet i Ammassalik Lokalmuseum.

Tilbud fra Afdeling for Konservering og Naturvidenskab, forhold 1, bilag F-4-2, af hvilken det fremgår at tilbuddet gælder konservering af 44 genstande, som følge af hærværk er fragmenteret, revnet og beskadiget.

Retten har nægtet at tage stilling til erstatningskravet under sagen, men har brugt dette til at understøtte fotoene i sagen som viser grovheden af omfattende hærværket.

### **Personlige oplysninger**

T2 har ikke ønsket at afgive forklaring om sine personlige forhold.

### **Tilbageholdelse**

T1 og T2 ses at været fremstillet i grundlovsforhør den 23. november 2019 og har været tilbageholdt til de blev løsladt efter domsafsigelse i sagen den 7. maj 2020.

### **Retten begrundelse og afgørelse**

#### **Om skyldsspørgsmålet**

Sagens forhold 1 vedrører T1 og T2, og omhandler hvorvidt de er skyldige i overtrædelse af kriminallovens § 113 hærværk, ved mellem den 30. september 2019 og 1. oktober 2019, i forening, efter forudgående aftale og eller planlægning med T3, at have skaffet sig adgang til Ammassalik Lokalmuseum ved at ødelægge en rude og herefter ødelagt inventar, og kunstgenstande m.m. for skader til følge for ikke under 511.325,69 kroner.

Retten har ved sagens forhold 1, lagt vægt på de tiltaltes egne forklaringer, de har begge bekræftet at have været på Ammassalik Lokalmuseum på tidspunktet angivet i anklageskriftet, ligesom deres forklaringer om dette støttes af vidnernes forklaringer.

Retten har lagt vægt på de dokumenterede akter i sagen, der er dokumenteret DNA beviser for at T2s blod er fundet på pengeskabet i Ammassalik Museet.

Der er også lagt vægt på de dokumenterede fotos i sagen, der viser at der er ødelagte glasmontere og kunstgenstande på Ammassalik Lokalmuseum.

T2 har forklaret at hun var på museet, men at det var de andre som udøvede hærværket og ikke T2. Ligesom hun forklarede at da hun ankom til museet var ruden allerede ødelagt og hun blev lukket ind af døren.

De andre havde allerede været i gang med at udøve hærværket da T2 kom, T2 forklarede at hun ved der blev brugt en stol til at udøve hærværk på museet, men at hun ikke ved hvem af de andre der gjorde hvad. T2 har forklaret at T1 ikke udøvede hærværk.

T2 har også forklaret at hun var beruset, de havde alle festet sammen inden de endte på museet. T2 blev forholdt sin afhøring til politiet og oplyste at det var korrekt at hun til politiet havde forklaret at T3 ville over til museet og stjæle penge fordi han ville ryge hash.

T1 forklarede i retten at han blev ringet op af T3 som havde bedt ham komme ned på museet og at han var taget derover. T1 forklarede også at han var beruset og fik blackouts, det eneste han husker, er at han kommer ind på museet og kan høre at der bliver begået hærværk da han kan høre glas der går i stykker og at han ser et overvågningskamera som han frakobler. T1 forklarede også at det var korrekt at han til politiet havde forklaret at T2 var den som startede med at udøve hærværket på museet. Ligesom han med hænderne i retten viste hvordan T2 skal have skubbet kunstgenstande ned fra montre så de gik i stykker.

Med tiltalt T3 og vidnet V3 som anklagemyndigheden i starten af retsmødet oplyste ville blive tiltalt i samme forhold, har ikke ønsket at af give forklaring i retten, da de kunne inkriminere sig selv.

Vidnet V2 har troværdigt forklaret at hun ikke var beruset den aften og at hun blev lukket ind på museet af T2 som havde holdt nogen tyvekoster i hånden og sagt til V2 at hun også skulle stjæle nogen ting på museet. Dette havde V2 ikke ville gøre, hun forklarede i retten at hun så flere ødelagte ting inde på museet og bange gik fra stedet med sin kæreste.

Retten finder det bevist at T1, og T2 i forening er brudt ind på Ammassalik Lokalmuseum på det i anklageskriftet angivne tidspunkt, og at de i forening har udøvet omfattende hærværk på museet. Det er ikke tydeligt belyst for retten hvem der præcist har ødelagt hvad inde på museet, men retten finder dem skyldige i samme omfang da de begge var på stedet og når man sammensætter alle de forklaringer som er afgivet i sagen, står det klart for retten at de har overtrådt kriminallovens § 113 hærværk som beskrevet i anklageskriftets forhold 1.

Retten ligger til grund at T1, og T2, i forening med T3, i forening er brudt ind på Ammassalik Lokalmuseum og har udøvet hærværk af en meget grov karakter.

Sagens forhold 2 omhandler hvorvidt T1 og T2 i samme tid og sted som i forhold 1, har stjålet smykker og kunstgenstande til en værdi af 10.550 kroner.

Retten har lagt vægt på T2 og T1s forklaringer i retten, T1 har forklaret at han holdt T2s taske på museet og gav hende den da han skulle gå fra stedet. Det er det samme som T2 har forklaret, T2 har ligesom T1 forklaret at hun ikke vidste hvad der var i tasken og at hun blev overrasket over at finde smykkerne i sin taske på sit værelse efter episoden.

Vidnet V1 har forklaret at T2 lukkede hende ind på museet med tyvekoster i hænderne og prøve at lokke V2 til også at stjæle.

Retten mener at T2 og T1s forklaringer om at de ikke vidste hvad der var i tasken, ikke er

troværdige og finder det bevist at de er skyldige i overtrædelse af kriminallovens § 102 tyveri, som angivet i anklageskriftets forhold 2.

Sagens forhold 3, vedrører T1, og omhandler hvorvidt T på et ukendt tidspunkt i sommeren 2019 i Tasiilaq på Eertasimappimmut B [...], har plejet samleje med F1 født [...] 2005 ikke mindre end 10 gange, selvom han var bekendt med hendes alder, eller hvis han ikke var bekendt med hende alder, handlede uagtsomt.

Retten har i forhold 3, lagt vægt på T1s egen forklaring i sagen, han har forklaret at han var venner med F1 og at de har haft samleje cirka 10 gange. Hans forklaring støttes op af F1s videoafhøring, af hvilken det fremgår at hun forklarer at hun har haft samleje med T1 omkring 10 gange på hans kollegie i B [...] i Tasiilaq.

Retten finder det derfor bevist at T1 er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 79 seksuelt forhold til barn under 15 år, som beskrevet i anklageskriftets forhold 3.

### **Om foranstaltningen**

Der ses ikke at være lignende sager med hærværk på museer, så det har ikke været muligt at skrive noget om retspraksis i sagens forhold 1.

Men retten finder at der er tale om en grov lovovertrædelse idet der er tale om hærværk af gamle og ny kunstgenstande som kan betegnes som nationale skatte i Grønland, og finder at der for dette forhold bør dømmes en ubetinget anbringelse i anstalten.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning for T1 navnlig skal lægges vægt på, at han er fundet skyldig i en grov overtrædelse af kriminallovens § 113 hærværk, han er fundet skyldig i en overtrædelse af kriminallovens § 102 tyveri, samt et forhold af kriminallovens § 79 seksuelt forhold til barn under 15 år.

T2 blev fundet skyldig i en grov overtrædelse af kriminallovens § 113 hærværk og § 102 tyveri.

Af skærpende omstændigheder finder retten at der er tale om groft hærværk af kunstgenstande som har stor betydning for Ammassalik/Tasiilaq by og for Østgrønland og Grønlands historie.

Det er ligeledes skærpende at der er tale om hærværk begået i forening, og at hærværket er sket i det omfang som det er. Der er ikke tale om at personerne blot har brudt for at tømme pengeskabet, nej, personerne har ødelagt det meste af hvad de har rørt ved inde på museet, helt umotiveret. Nogen af de effekter som de ikke har ødelagt har de stjålet.

Ingen af de tiltalte har forsøgt at stoppe hinanden under deres indbrud og hærværk, det finder retten også er af skærpende omstændigheder.

Af formildende omstændigheder finder retten at T2 og T1, ikke ses tidligere foranstaltet.

For sagens forhold 1 og forhold 2, har retten fundet det passende at idømme ubetinget anbringelse i anstalten for domfældte i 10 måneder til T1 og T2, for overtrædelse af kriminallovens § 113 hærværk og § 102 tyveri.

Vedrørende sagens forhold 3, for T1, har retten fundet det af skærpende omstændigheder at T1 har haft samleje med F1 op til 10 gange. F1 var på tidspunktet for samlejerne ikke fyldt 15 år endnu, retten finder det er T1 som er den myndige og derfor er det ham som har ansvaret for at vide at det ikke er lovligt at have samleje med børn under 15 år. Retten har i sagen haft svært ved at tro på at T1 har handlet uagtsomt, idet han forklarede at han til at starte med ikke kendte til F1s alder.

Retten ligger til grund at T1 godt vidste at F1 var under 15 år, og finder det at han så alligevel havde samleje med hende, endda op til 10 gange, for at være af skærpende omstændigheder. Og finder det passende at idømme T1 60 dages ubetinget anbringelse i anstalten for overtrædelse af kriminallovens § 79, seksuelt forhold til barn under 15 år. Det bemærkes at der fra anklagemyndigheden ikke har været nedlagt påstand om erstatning for tort på vegne af F1.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 146, og derfor som anbringelse i anstalten for domfældte i 1 år for T1 og 10 måneder for T2.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

**Thi kendes for ret:**

T1 idømmes anbringelse i anstalten for domfældte i 1 år.

T2 idømmes anbringelse i anstalten for domfældte i 10 måneder.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Pia Hjort Andersen  
Kredsdommer

\*\*\*

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq

Udskrift af retsbogen

Den 7. maj 2020 kl. 08.30 holdt Sermersooq Kredsret offentligt retsmøde i Hotel Angmassalik - Konferencelokale i Tasiilaq.

Kredsdommer Pia Hjort Andersen behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 617/2020

Politiets nr. 5516-97702-00020-19

Anklagemyndigheden

mod

T1

Cpr-nummer [...] 1992 og

T2

Cpr-nummer [...] 1999

[...]

T1 (oplyser at han bliver kaldt [...] og ikke [...]) forklarede på grønlandsk, vedrørende forhold 1 blandt andet, at den 30. september 2019 og natten til 1. oktober 2019, at T3 havde ringet til T1 og villet drikke med ham. Så T1 var taget hen til dem og de havde drukket og festet. De andre til festen havde bedt T1 om at drikke hurtigt og det havde han gjort. På et tidspunkt ville de ned og kigge til byen og kigge til Kroen. De var gået ned, på vejen havde T1 fået blackout grundet beruselse, men han husker få ting. T1 husker at han var nede ved bageren og kom til sig selv mens han holdt en pose øl. T1 havde ringet til T3 og de havde sagt at de var nede ved Museet. T1 kunne ikke bare stjæle deres øl så han havde lagt dem og taget hen på museet. Da T1 kom ind på museet var hærværket allerede i gang, det var første gang han kom ind i museet. T1 havde set videoovervågningskameraet som noget af det første og var gået hen og taget kablerne af. Der var nogen nedenunder der larmede rigtigt højt, man kunne høre glas der gik i stykker. T1 havde sprunget en lyspære som var foran ham og han fik en rift på sin hånd, men han blødte ikke. T1 var blevet forskrækket da han havde skåret sig, også havde han tænkt tanker som "hvorfor er jeg her". T1 følte at han var nødt til at tage hjem, da dem nedenunder var meget højlydt og larmede meget. T1 var så bare taget hjem der. T1 forklarer at politiet har taget noget med i deres sag omkring at T1 har skåret sig, men det sår de nævner er et sår som T1 har fået hjemme på sin egen fryser og ikke på museet. Da T1 kom ind og så overvågningskamera lige foran ham var det lige ovenover ham, der skete ikke andet end at han tog kablerne af. Kablerne til overvågningskameraet som han tog ud, sad koblet til en computer som stod ovenpå. T1 synes det var meget ubehageligt at blev begået hærværk så han var taget hjem. Adspurgte hvorfor T1 tog kablerne ud, i stedet for bare at vende om og forlade stedet, svarede han at det var fordi man ville kunne se ham komme ind på museet, og at han var bange for at han ville blive beskyldt for at være med til at bryde ind, det var for forsvarer sig selv han gjorde det med kablerne. T1 så en masse hærværk der var begået, han var der meget kort tid også tog han hjem. Hvis han havde løjet, så havde man troet på ham. T3 og T2 var de eneste, der var til stede i museet, det var de eneste han så. T1 var blevet overrasket over hvor meget der var blevet ødelagt da han fik fremvist billederne fra museet. T1 forklarer at der var glasmontre med husflid som var faldet ned, og andet så han ikke. Da han gik ovenpå var det fint nok, der var ikke noget ødelagt. T1 gik direkte gennem det kunstværk der var også gik han bare ovenpå. T3 og T2 var i gang med at lave hærværk da T1 kom ind, han så at de væltede forskellige kunstværker. T1 viste med hænderne hvordan T2 væltede ting ned, når hun skubbede dem og de faldt ned så gik de i stykker. T1 kiggede ikke så meget på T3 og T2, han var

mere bekymret for videokameraet. T1 havde sagt til T2 at han ville tage hjem, han ved ikke om hun kan huske det. T1 var gået alene fra stedet, og T3 var stadig i Museet, og T2 var gået udenfor da T1 gik. Der var ikke sket nogen skader ovenpå da T1 gik derop.

Den computer som T1 fjernede et kabel fra, stod på et bord. T1 var ikke andre steder end ved computeren. T1 var alene ovenpå. T1 husker ikke hvad tid han var på museet, men han gik tidligere hjem end de andre og da han kom hjem, var hans familie ikke faldet i søvn endnu. Det var måske ved 23 eller 24 tiden han kom hjem. Der er blevet sagt at der er set 6 personer dernede, men T1 har kun set to personer det er T3 og T2, også er der nogen som har løjet om at T1 var med til det, det har været dyrt for ham. Forholdt afhøringsrapport af den 22. november 2019, forhold 1, bilag C-2-3, side 3, fra afsnit 7: "*Sigtedeforklarede, at T2 begyndte med at udøve hærværk.*"

T1 husker at have forklaret sådan til politiet, da han kom ind, var de to personer, han ved ikke hvem af deri-i der startede med at udøve hærværk. Da T1 gik hen til museet, kunne han høre larmen fra hærværket inden han kom ind og så det. T1 har ikke talt med T2 eller andre efter det er sket. Han fik ikke noget fra T2 mens han var på museet. Men T1 har taget T2s taske og en pose, han ved ikke hvordan han har fået dem, han kom til sig selv hvor han holdt dem. Det var inden han gik ind på museet han opdagede at han holdt tasken og posen. T1 afleverede det tilbage inden han gik hjem. T1 havde afleveret det tilbage til T2.

Det var vist en håndtaske, han husker ikke hvad farve det var. Han husker ikke mærket af tasken og den føltes ikke tung, den føltes bare normal. T1 lagde ikke noget ned i tasken da han holdt den, T1 har ikke stjålet noget. T1 vurderer at han ikke var i museet i mere end 10 minutter, da han tog kablerne af og sprang pæren fra en lampe og fik en rift, og var gået med det samme. Han kan ikke sige præcis hvor lang tid han var der. T1 fik blackout ind i mellem, han kom til sig selv uden for bageren, han er glad for at han fik en rift på hånden så han stoppede og tog hjem. T1 havde ringet til T3 nedefra uden for bageren, og han havde sagt at han var på museet. Da T1 tog derop husker han ikke så meget, men han har forklaret ud fra de ting han kan husket at have set. T1 har ikke taget noget fra museet, hvad skulle han også bruge deres ting til.

T1 havde drukket øl den aften, han havde drukket øl meget hurtigt, han ved ikke hvor mange han drak fordi han ikke talte dem. De havde drukket hjemme hos X3 sammen med T3 og dem. De drak fra ved syv tiden om aftenen til ved ti eller elleve tiden om aftenen. T1 ved ikke hvorfor han ikke bare gik fra museet uden at fjerne overvågningskameraet. De havde drukket sammen med X3 og hans forældre, de var allerede beruset da T1 kom hen til dem. T1 ved ikke hvorfor han sprang pæren ovenpå, det var måske stemningen i museet hvor der var larm fra hærværk der fik ham til at gøre det, men han tog hurtigt hjem.

Det var en almindelig pære, som hang i loftet.

Grønlandsk:

Ilaatigut pisimasoq 1-mut, ulloq 30. september 2019 1. oktober 2019-illu unnuaani U3 U1-mut sianersimasoq imeqatigerusullugu. Taamaammat U1-p ornissimavai imersimappullu fiistallutillu. Fiisteqataasut U1 sukkasuumik imeqqusimavaat taamaaliorsimavorlu.

Taava ammut alakkaanialerput illogarfimmut Kromullu. Ammukarput, aqqutaanilu U1 aalakoornermik silaarussimavoq, annikitsunilli eqqaamasaqarluni. U1-p eqqaamavaa illiorfiup eqqaaniilluni silattorsimavorlu immiaaqqat puussiamiittut tiggummillugit. U1 U3-imut sianersimavoq taakkualu oqarsimapput Katersugaasivimmiinnerarlutik. Immiaaraataat U1-p

tilliinnarsinnaannginnamigit ilisimavai katersugaasiviliarlunilu. U1 katerugaasivimmu iserpoq aserorterineq aallartereersimasoq, aatsaavissuarlu nammineq katersugaasivimmu iserpoq. U1-p siullertut assiliissut alapernaarsuut takusimavaa kabelillu peeriartorsimallugit. Ataaniittoqarpoq nipiliortorujussuarnik, tusaaneqarsinnaalluni igalaaminermik aserortoqarpaluttoq.

U1-p qulliup pæria siunerrniniittoq qaarpaa assammigullu kimillanneqalissutigalugu, kisiannili aanaartitsinani. U1 kilerami tupappoq, taavalu eqqarsarsimalluni "soornguna maaniittunga". U1 misigisimavoq angerlartariaqarluni ataaniittut nipiliortorujussuummata pisorpallutsitsisorujussuullutillu. Taava tassani U1 angerlaannarpoq. U1 nassuiaavoq politiit suliamut atatillugu kilerneranit tigusaqarsimasut, kisiannili kilerneq oqaatigineqartoq U1 angerlarsimaffimmini qerititsivimmiit kilernerivaa katersugaasivimminngaaneersuunngilaq. U1 iserami assiliissut alapernaarsut takuvaa siunermini quliminiittoq, allamik pisoqanngilaq taamaallaat kabelit peerpai. Assiliissummit alapernaarsummeersut kabelit qalaniani qarasaasiamut atassuteqarput. U1 misigisimavoq aserorterisoqarnera nuanninngitsoq taamaammat angerlarsimavoq. Aperineqarluni sooq U1-p kabelit peersimanerai aniinnarsimannginner-sorlu, akivoq, pissutaasoq takuneqarsinnaasussaagami katersugaasivimmu isernera, aamma annilaangagisimallugu pasineqaleqinagami insertertunut ilaasimanermut, taamaammat immi-nut illersorniarluni kabelit taamaaliorfigisimallugit. U1-p aserorterinerujussuit takuvai, sivi-kitsuararsuarmik tassaniippoq angerlarlunilu. Sallusimagaluaruni upperineqarsimassagaluar-poq. U3 aamma U2 kisiartaapput katersugaasivimmiittut, taakkua kisiisa takuvai. U1 ka-terugaasivimmiit assinik takutitsivigineqarami tupassimavoq aserortikkat qanoq annertutigi-neri takugamigit. U1 nassuiaavoq sikaavik igalaamineq assassukkanik imalik uppissimasoq, allanik takusaqanngilaq. Qulaanukarami ajunngikkaluarpoq, aserorsimasoqarani.

U1-p eqqumiitsuliat taakkua aqutigivai toqqaannarlu qalianukarluni. U1 iserpoq U3 aamma U2 aserorterisut, takuaalu eqqumiitsulianik assigiinngitsunik uppikaatitsisut. U1-p assaminik takutippaa qanoq U2-p pigisat uppikaatinnerai, ajakkaangamigit nakkartillugit aserortarpullu. U1-p U3-i aamma U2 isigerpianngilai, videokkut alapernaarsuut aarlerigine-rugamiuk. U1-p U2 oqarfiginikuuvaa angerlarniarluni, kisianni naluvaa tamanna U2p eqqaamaneraa.

U1-p kisimiilluni piffik qimappaa, U3-i suli katersugaasivimmiittoq, U1-lu ingerlammat U2 anillassimavoq. Qulaani ajoqusigagartogarsimanngilaq U1 tappikunnarmat. Taana kabeli U1-p qarasaasiamiit pigaa nerriviup qaavaniippoq. U1 allamiinngilaq taamaallaat qarasaasiap eqqaaniippoq. U1 qaliani kisimiippoq. U1-p eqqaamanngilaa qassinut katersugaasivimmiinnerluni, kisianni ilaminiit siulliulluniangerlarpoq, angerlamullu apuukkami ilaqtai suli sinilersimanngillat. Immaqa nal 23 imaluunniit 24-ip missaani angerlamut apuuppoq.

Oqartoqarpoq inuit arfinillit takanani takuneqarsimasut, kisianni U1-p inuit marluinnaat takuvai, tassa U3 aamma U2, taavalu arlaata U1 salluliuutigisimavaa peqataasimanerarlugu, tamannalu imminut akisoqaaq. Aperuinermit nalunaarusiamik 22. november 2019-imeersu-mik issuaaffigineqarpoq, pisimasoq 1, ilanngussaq C-2-3, qupperneq 3, immikkoortoq 7-imiit: "Pasineqartoq nassuiaavoq, U2 aserorterinermut aallarniisuusimasoq." U1-p eqqaama-vaa taamatut politiinut nassuiaateqarnikuulluni, iserami inuit marluupput, naluvaa sorleq aserorteraluni aallartinnersoq. U1 katersugaasiviliartilluni suli isernani aamma suli akusaqarani

tusaasinnaavaa nipiliorpaluk aserorterinermeersoq. Taamatut pisoqareernerata kingornatigit U1-p U2 allaluunniit oqaloqatiginikuunngilai. Namminerlu katersugaasivimmiitilluni U2-miit arlaannik tunineqarnikuunngilaq. Kisianni U1-p U2-p taskia puussiarlu tigunikuuvai, naluvaa qanoq ililluni taakkua tigusimanerlugit, silattorpoq taakkua tiggummillugit. Katersugaasivimmu isertinnani paasivaa taskeq puussiarlugit tiggummillugit. Angerlartinnanilu



taakkua utertippai. Taakkua U2-mut utertinnikuuviai. Taskeq tigumiartagaagunarpoq. Qali-paataali eqqaamanngilaa. Taskip meqqia suunersoq eqqaamanngilaa aamma oqimaappa-sinngilaq, nalinginnaavoq. U1-p taskeq tigummitillugu iluanut ikisaqanngilaq, U1 tillin-nikuunngilaq. U1-p missingersorpaa katersugaasivimmiikkami 10 minutsit sinneqanngillat, kabilit peeramigit qulliullu pæria qaarlugu kimillallunilu ingerlaannaq aninikuuvoq. Eqqoq-qissaartumik oqaatigisinnaanngilaa qanoq sivisutigisumik tassaniinnerluni.

U1 ilaannikkut silaaruttarpoq, silattorpoq iffiorfiup silataaniilluni, qujanaqaarlu assammigit kimillassimagami unikkami angerlarlunilu. U1-p iffiorfiup silataaniit U2-i sianerfigivaa, taannalu oqarsimavoq katersugaasivimmiinnerarluni. U1 tappikunga majuarami eqqaamar-pianngilaa, kisiannili eqqaamasani takusanilu malillugit nassuiaateqarpoq. U1 katersugaasi-vimmiit tigusaqarnikuunngilaq, aammami sumut atussagamigit. Unnuk taanna U1 immiaa-rartornikuuvoq, sykkasoorujussuarmik imerluni immiaarartorpoq, naluvaa qassit imerner-lugit kisinnginnamigit. U3-i allallu I3-kunni imeqatigivai. Unnulaami arfineq marluk eqqaaniit unnukkut qulit aqqarngup tungaanut imerput. U1-p naluvaa sooq katersugaasivim-miit ingerlaannarsimannginnerluni videokkut alapernarsuut peernagu I3 taassumalu an-gajoqqaavi imeqatiginikuuvaat, taakkua aalakuleereersimasut nammineq ornippai. U1-p naluvaa sooq qulliup pæria qaliani qaarnerlugu, immaqa katersugaasivimmi pissutsit niilor-nerit aserorterinerillu taamaaliortippaanni, kisianni ingerlaannaq angerlarpoq.

Qulliup pæria qilaami nivingasoq nalinginnaasuuvoq.

[...]

T2 forklarede på grønlandsk vedrørende forhold 1 og forhold 2 blandt andet, at det hun husker fra den aften havde V3 ringet og spurgt om hun ville drikke med dem og hun var taget hen til dem, og havde drukket til ved ti eller elleve tiden. De var gået fra stedet, V3, T1, T3 og V3s forældre, da V3s forældre var blevet uvenner, de havde været udenfor telepost og ikke i kroen.

Da T2 kom hen til museet var T3 allerede derinde, og vinduet var allerede i stykker. T2 kom ind og de var ikke begyndt at ødelægge noget endnu, de havde sagt at de ledte efter penge-skabet. T3, T1, V3 og T2 gik hen til museet sammen. V3 gik ikke ind på Museet, de var gået ovenpå og nedenunder, og vist gået ovenpå igen. Ovenpå husker T2 ikke hvad de la-vede, de havde bare undersøgt stedet. T2 var gået udenfor. Hun havde drukket en øl og kunne høre de ødelagde ting så var hun gået ind, hun så ikke hvem det var som udøvede hærværk. De havde vist været der i 10 eller 15 minutter med at udøve hærværk det var ikke T2, men andre hun så ikke hvem. De andre var brudt ind i museet gennem vinduet, og de havde så åbnet døren og T2 gik ind af døren. T2 kom som den sidste frem til museet, hun havde stået ved siden af en nedlagt butik først. T3, T1, V3 var gået hen mens T2 stod der.

Da T2 når frem gik de bare rundt og undersøgte museet indenfor, det var T3 og T1. V3 var ikke indenfor. T2 husker at de talte lidt om de skulle til efterfest. Der var ikke sket noget da T2 første gang kom ind på museet, T2 ved at T1 ikke udøvede hærværk i museet. T1 tog hjem ved et eller to tiden, V3 tog hjem ved midnat tid. T2 tog hjem ved tre tiden, hvor T3 stadig var på museet. Han var den eneste derovre da T2 gik. T2 ved at der blev brugt en stol til at ødelægge ting, hun ved at T1 ødelagde en pære, hun vidste ikke at der var kamera der-ovre. Da T2 kom ind igen var de montre til venstre i museet ødelagt, det var kun det som T2 så. T2 var der måske i 5 til 10 minutter.

Forholdt afhøringsrapport af den 22. november 2019, forhold 1, bilag C-1-2, side 3, afsnit

4: "Sigtede forklarede, at hun gik op på 1. sal, hvor hun så T3 og T1, de var i gang med at lede efter noget som hun ikke vidste."

T2 husker ikke at have forklaret sådan. T2 så ikke andre forlade stedet. T2 havde en taske, men hun havde den ikke på sig indtil T1 skulle gå. Det var V3 der holdt den først, og da han skulle gå havde han givet den til T1. Og da T1 skulle gå havde han lagt den udenfor.

Da T2 kom hjem lagde hun bare tasken på gulvet inde på sit værelse, T2 puttede ikke noget i tasken hun så først dagen efter hvad der var i hendes taske, der var halskæder og armbånd og vist nok en lille isbjørn. T2 var lige vågnet og havde ikke tænkt så meget, så hun havde bare flyttet det over i en anden taske. T2 havde tænkt at hun ikke behøvede at tænke over hvor de stammede fra, fordi hun vidste de stammede fra museet. T2 har spurgt de andre hvem der har lagt noget i hende taske, det var der ingen af dem der vidste. T2 drak under 10 øl den aften, hun husker hele aftenen. Mens de var på museet var T2 begyndt at bløde fra næsen, fordi hun var gledet i nogen glasskår, når man kommer ind på museet til venstre var hun gledet. Mens de var på museet havde T1 holdt T2s taske, indtil han skulle gå hjem.

Da T2 tog hjem var hun gået forbi den lille butik og forbi forsamlingshuset, og ved siden af etagehusene, og hen til Akitterni hvor hun bor. T2 havde mødt X2 ved Majoriaq, T2 kender hende ikke, men hun havde bedt om at låne en lighter og havde fortalt at der var hærværk som blev begået på Museet og havde sagt at hun ikke kunne ringe til politiet fordi hun ikke havde tusass. X2 havde ikke sagt noget og havde bare smilet og var gået. T2 ville ellers gerne aflevere smykkerne tilbage, hun havde spurgt sine venner hvordan hun kunne returnere dem. T2 havde ikke villet gå ned til politiet med smykkerne, fordi hun ville blive mistænkt for at have været med til hærværket og hun ville ikke sidde i anstalten og hun var bekymret. Da T2 gik husker hun ikke om der var nogen derude. T2 så ikke hvem der ødelagde vinduet på museet. Der var ikke nogen af dem som planlagde eller aftale at de skulle på museet, det var bare noget de gjorde pludseligt.

Forholdt afhøringsrapport 22. november 2019, side 2, afsnit 7, "Sigtede forklarede, at T3 ville over til museet idet han ville stjæle penge for at kunne ryge hash."

Det er korrekt at hun har forklaret sådan, T2 havde spurgt T3 på museet hvorfor han ville derover, så havde han sagt at han ville lede efter pengeskabet fordi han ville ryge.

Grønlandsk:

pisimasoq 1-mut aamma pisimasoq 2-mut ilaatigut nassuiaavoq, unnuk taanna eqqumasaa tassaavoq, I3 sianersimavoq aperalunilu imeqatigerusunneraatsik ornissimavaalu, tava imersimapput qulit aqqarngup missaata tungaanut. Tassanngaaniit anisimapput I3, U1, U3 aamma I3-p angajoqqaavi, I3-p angajoqqaavi kamaatilersimapput, telepostip silataaniipput kromiinngillallu. U2 katersugaasivimmut apuuppoq U3 taqqamunga isereersimaasoq, aamma igalaaq aseroreersimasoq. U3 iserpoq sulilu aserorterisoqalersimannigilaq, oqarsimapput aningaasivissuaq ujarnerarlugu. U3, U1, I3 aamma U2 Katersugaasivim-mukaqatigiipput. I3 katersugaasivimmut isiginngilaq, qalianukarsimapput ataanukarlutillu, aamma qalianukaqqikkunarput. U2-p eqqaamannigilaa qulaani sulerinerlutik, misissuiinnarput. U2 silamut anisimavoq. Immiaarartorpoq tusaasinnaallugulu aserorterepaluttoqartoq iseqqissimallunilu, takusaqanngilaq kina aserorterinersoq. 10 imaluunniit 15 minutsit tassa-niipput aserorteralutik U2-nngilarli, kisianni allat, takunngilaa kina taamaaliornersoq. Taakku allat igalaakkut katersugaasivimmut iserput, aamma matu ammarsimavaat tas-suunalu U2 isersimavoq. U2 kingullersaalluni katersugaasivimmut apuuppoq, siullermik pisiniarfikup eqqaani qeqarsimagaluarpoq. U3, U1, I3 isersimapput U2 tassani qeqartillugu. U2 apuummat U3ip U1-lu katersugaasivik misissorujooraat. I3 iiluanut isinngilaq. U2-p

eqqaamavaa nangikkiarnissartik eqqartorlugu. Siullermik U2 katersugaasivimmut iseqqaarmat susoqanngilaq, U2-p nalunngilaa U1 katersugaasivimmi aserorterinngitsoq. U1 ataatsip imaluunniit marlut eqqaanni angerlarpoq, I3 unnuap qeqqata missaani angerlarpoq. U2 pingasut missaani angerlarpoq, U3 suli katersugaasivimmiittoq. Taanna kisimiilluni tamaaniippoq U2 angerlarmat. U2-p nalunngilaa aserorterinermi issiavik atorneqartoq, nalunngilaa U1-p qulliup pæria aseroraa namminerlu nalusimavaa taakani assiliiveqarsimamera. U2 iseqqikkami katersugaasiviup saamiata tungaaniittoq skaavik igalaamineq aserorsimavoq, tassa U2-p taamaallaat takusaa. U2 5 minutsiniit 10 minutsit tungaanut tassaniippoq.

Issuaaffigineqarpoq apersuinermi nalunaarusiamik 22. november 2019-meersumik, pisimasoq 1, C-1-2, qupperneq 3, immikkoortoq 4: "Pasineqartoq nassuiaavoq qalianukarsimaluni, tassani takuvai U3 aamma U1 ujarlersut, naluvaa suna ujarneraat." U2-p eqqaamanngilaa taamatut nassuiaasimanerluni. U2 allanik piffimmiit anisunik takusaqanngilaq. U2 taskeqarpoq, kisianni tigumminngilaa U1-p ingerlanissaata tungaanut. Siullermik I3-p tigumigaluarpaq ingerlaleramilu U1-mut tunniussimavaa. Taava U1-p ingerlalerami silataanut ilisimavaa. U2 angerlarami taskini inimi natermut iliinnarsimavaa, U2 taskip iluanut ikisaqanngilaq, aatsaallu aqaguani takuvai taskimi imai, ujammit paffimmiut aamma nanuaraagunarpoq. U2 iteqqammersimavoq eqqarsarpiarnanilu taskimi aappaanut nuuginnarsimallugit. U2 eqqarsarpoq suminggaaneereri eqqarsaatigisariaqarnagit nalunnginnamiummi katersugaasivimmeersuusut. U2p ilani aperinikuuvai taskiminut ikisisimangersut, arlaannaalluunniit sianigisaqanngilaq. Unnuk taanna U2-p immiaaqqat qulit ataallugit imerpai, unnuk tamaat eqqaamavaa. Katersugaasivimmiinnerminni U2 qinngamigut aalersimavoq igalaaminikunut quaassimagami, katersugaasivimmut iseraanni, taava saamiata tungaatigut quaassimavoq. Katersugaasivimmiinnerminni U1-p U2-p taskia tigummisimavaa angerlarnissami tungaanut. U2 angerlarami pisiniarfeeraq saneqqullugu aamma katersortarfik saneqqullugu ingerlasimavoq, etagehusit saneqqullugit Akitterni najukkami tungaanut. Majoriap eqqaatigut X2 naapippaa, U2-p ilisarismannngilaa, kisiannili ikitsimmik atorniarsimavoq oqaluttuullugulu katersugaasivimmi aserorterinermik oqarsimallunilu politiinut sianersinnaanani tusasseqannginnami. X2 oqaaseqarsimannngilaq qungujuinnariarluni ingerlaqqissimalluni.

U2-p pinnerfaatit utertikkusussimagaluarpai, ikinngutinilu aperisimallugit qanoq utertissinnaanerlugit. U2-p pinnerfaatit politiinukaakkusussimannngilai aserorterinermut pasineqaleqinagami, pineqaatissineqarsimasunut inissiisarfimmiikkusugani aamma eqqasusimagami. U2-p ingerlagami eqqaamanngilaa silamiittoqarnersoq. U2-p takunngilaa kia katersugaasiviup igalaava aserorneraa. Arlaannaalluunniit pilersaarusiarsimannngilaq imalunniit isumaqatigiittoqarsimannngilaq katersugaasiviliassallutik, taamatut pisoqariataaginnarpoq. Apersuinerrik nalunaarusiamik issuaaffigineqarluni 22. november 2019-meersumik, qupperneq 2, immikkoortoq 7, "Pasineqartoq nassuiaavoq U3 katersugaasiviliarusussimasoq aningaasanik tillinniarniarluni hashimik pukortarniassagami." Ilumoorpoq taamatut nassuiaanikuugami, U2-p U3 katersugaasivimmi aperisimavaa soq taakunnarusunnersoq, oqarsimavorlu aningaasivissuaq ujarniarlugu pujortarusukkami.

[...]

T1 har ikke noget at forklare vedrørende T2s forklaring.

T2 siger til T1s forklaring, at det med T1 har sagt at nogen har ringet, det passer ikke, der var ingen der ringede til ham. T2 er ikke glad for at der er nogen som har løjet om hende,

om at hun var med til at udøve hærværk. T2 kan huske hele episoden, hun mener at T1 lyver.

Grønlandsk:

U1-p nassuiaataanut U2 oqarpoq, U-p oqarsimanera sianertoqarsimasooq, ilumuunngilaq, si-  
anerfigineqanngilaq. U2-p nuannarinngilaa salluliuutigineqarsimanini, tassa aserortereqataa-  
nerarneqarluni. U2-p pisimasooq tamaaviat eqqaamavaa, isumaqarlunilu U1 sallusooq.

[...]

V1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at den 30. september 2019 var han ude at ryge in-  
den han skulle i seng. Der så han nogen udenfor Museet, han vidste ikke hvad de lavede. De  
havde lyst med en lommelygte ved døren. V1 havde taget sig af det da han ikke vidste hvad  
der skete. Han troede der måske var nogen som arbejdede med noget, han vidste ikke der  
blev udøvet hærværk. V1 kunne høre nogen tale men han kunne forstå hvad de sagde da de  
var lidt langt væk fra ham. V1 hørte noget indefra men han ved ikke hvad det var der skete.  
V1 kunne se hele museet derfra hvor han stod, han kunne se det lys der var ved siden af dø-  
ren. V1 lagde ikke mærke til hvor mange der var ved museet, måske omkring 5 personer.  
V1 genkendte nogen af dem på deres krop og deres tøj. Da politiet kom dagen efter hen til  
V1 på kommunen, havde han sagt hvem han troede det var da der ikke er andre der har det  
tøj her i Tasiilaq. V1 havde genkendt T2. V1 så ikke nogen udøve hærværk, V1 var ude at  
ryge måske ved et tidspunkt, V1 havde sagt i morgen tager politiet dig. V1 har ikke fulgt med i  
medierne omkring sagen.

Grønlandsk:

Ilaatigut, ulloq 30. september 2019 innartinnani silamut pujortariarsimalluni. Katersugaasi-  
viup silataani takusaqarpoq, naluvaa sulerinersut. Matup eqqaani qaammartartumik seqer-  
sitsismapput. I1-ip soqutigisimannilai susoqarnerooq nalugamiuk. Immaqa isu-  
maqarsimavoq arlaat suliaqartoq, naluvaa asororterisoqarsimanera. I1-i oqaluppalluttunik  
tusaasaqarsinnaavoq, paasisinnaanagulu qanoq oqalunnersut immiiniit ungasiaarmata. Ilu-  
aneersumik I1-i tusaasaqarpoq kisianni nalullugu susoqarnera. I1-ip qeferfimmiiit ka-  
tersugaasivik tamaat takusinnaavaa, takusinnaavaa matup eqqaani qaamaneqartoq. I1-ip  
maluginiannigilaa katersugaasiviup eqqaani inuit qassiunersut, immaqa tallimat missaanniip-  
put. I1-ip ilai timaasigut aamma atisaasigut ilisarivai. Aqaguani politiit kommunimut  
takkummata oqarsimavoq kinaasorisaminik allanik Tasiilami taamaattunik atisagar-  
toganngimmat. U2 ilisarisimavaa. Aserorterisunik takusaqanngilaq, I1 ataatsip missaani  
anillassimavoq pujortariarluni, I1-i aalakoorsimannigilaq. U2 oqarsimavoq, aqagu  
politiit tigussavaatsit. I1 suliaq pillugu tusagassiutitigut malinnaasimannigilaq.

[...]

Vidnets forklaring gav ikke tiltalte anledning til supplerende forklaring.

[...]

V2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at den 30. september 2019 at hun om natten var ude at gå tur, og der var noget larm, og hun kiggede hen til museet. Dem der var der havde åX1 for hende og da hun kom ind, kunne hun høre at der blev udøvet hærværk ovenpå. Så havde de sagt til V2 at hun skulle stjæle noget men det ville hun ikke. V2 ville ikke stjæle noget derfra, hun havde bare kigget på, da de gik nedenunder, dem som udøvede hærværk havde V2 bare kigget på, men hun ikke hvem der gjorde præcist hvad. V2 var gået udenfor, da hun gik havde hun fundet X1 og hun havde sagt til ham nu går vi. Så var hun og X1 gået, T1 var fulgt efter dem. X1 havde holdt V1 i hånden, og hun havde spurgt hvorfor de skulle gå. De havde så gået tur stille og roligt efter T1 var kommet på afstand. Inde på museet så V1 dem som udøvede hærværk, T1 og T2, en som hun ikke kender navnet på så hun også. Det var T2 der åbnede døren for V2 da hun kom derhen, de havde talt om at alt var ødelagt og om hun ville stjæle noget, det havde V2 sagt nej til. Inde på museet havde V2 set mange ting derinde, nogen af dem var ødelagt hun husker det ikke helt. V2 var kun neden under inde på museet. V2 så at der var glas der gået i stykker, og nogen ting der var væltet ned. V2 så de tre udøve hærværket sammen. T1 var ovenpå da V2 kom ind på museet, hun ved det fordi hun så dem da de gik nedenunder. V2 hørte at der blev udøvet hærværk ovenpå, det hun hørte var glas der gik i stykker. Da T2 åbnede døren for V2 havde hun noget i hænderne, V2 så ikke præcist hvad det var. V2 talte ikke med T1 da hun så ham. X1 havde sagt til V2 at T1 havde sagt at de ville indblende V2 i det der skete. V2 var nedenunder i museet i lidt lang tid, hun ved ikke præcis hvor længe, hun havde ikke alkohol. T1 var ovenpå, og han gik ned lige efter at V2 kom ind på museet. T1 gjorde ikke noget, T1 var beruset.

#### Grønlandsk:

ilaatgut, ulloq 30. september 2019 unnuami pisuttuarsimalluni, nipiliortoqarpalussimavoq katersugaasivimmullu alakkaasimavoq. Tassaniittut ammaassimavaat iseramilu tusaasinnaavaa qulaani aserortererpaluttoqartoq. Taava oqarfigisimavaat I2 tilleqqullugu taamaaliorusussimannngilarli. Tassanngaaniit I2 tillikkusussimannngilaq isiginnaaginnarsimalluni, aserorterisut ammakarmata I2 isiginnaaginnarsimavoq, kisiannili naluvaa kikkorpiaat sulerinersut. I2 anillassimavoq, anillakkami X1 nassaarisimavaa oqarfigisimallugu, ingerlalerpugut. Taava nammineq X1 ilu ingersimapput, U1-p malissimavai. X1-ip I2 tasiorsimavaa, aperisimallugu sooq ingerlassanerlutik. Taava eqqissillutik pisuttuarsimapput U1 ungasillereersoq. Katersugaasiviup iluani I2p takuvai taakkua aserorterisut, U1 aamma U2, aamma alla atia nalusani takuvaa. U2-p matumik ammaappaa takkummat, suna tamarmi aserorterneqarsimasoq eqqartorpaat aamma tillikkusunnersoq, kisianni I2 naameersimavoq. Katersugaasiviup iluani I2-p sorpassuit takusimavai, ilai aserornikut, eqqaamarpiannngilaa. I2 taqqamani taamaallaat ataaniippoq. I2p takuvai igalaamerngit aserornikut, aamma pigisat uppikaanikut. I2-p taakkua pingasut takuvai aserortereqatigiittut. I2 katersugaasivimmut isermat U1 qalianiippoq, tamanna nalunngilaa pissutigalugu takugamigit ammukartut. I2-p tusaasinnaavaa qaliani aserortererpaluttogartoq, tusaasinnaasaa tassaavoq igalaaminerpalun-nera. U2-p I2 matukkut ammaakkamiuk tigumiagarpoq, I2-p soppiaanersoq takunngilaa. I2-p U1 takugamiuk oqaluutinngilaa. X1 I2-mut oqarsimavoq U1 oqarsimasoq pisimut I2 akulerunnegassasoq. I2 katerugaasiviup ataaniippoq sivisulaartumik, kisianni naluvaa ganoq sivistigerpiarnersoq, imigassamik aalakoornartuutegannngilaq. U1 qalianiippoq, I2-lu katersugaasivimmut iseqqammersoq ammukarluni. U1 qanoq iliuuseganngilaq, U1 aalakooppoq.

[...]

Vidnets forklaring gav ikke tiltalte T1 anledning til supplerende forklaring, at det er første gang han ser hende og han vidste ikke, at hun var tilstede, og han så hende ikke.

Vidnet forklaring gav T2 supplerende forklaring, T2 forklarede at hun heller ikke så V2 henne på museet, hun så ikke andre end dem hun har nævnt i sin forklaring.

[...]

T3 oplyste at han ikke ønsker at afgive forklaring.

Der var ingen bemærkninger.

[...]

V3 oplyste at han ikke ønskede at afgive forklaring.

Der var ingen bemærkninger.

[...]

T1 forklarede vedrørende forhold 3, blandt andet der er sket det at det først var da han var i Nuuk at han tænkte hvem er hende F1. Først da han så videoen fandt han ud af at det var hende, T1 troede ikke at F1 var under 15 år, hun boede på kollegie så T1 troede at hun var fyldt 15 år, han har aldrig spurgt hende hvor gammel hun er. Da T1 boede i B [...], kom hans venner altid på besøg, og han havde altid rigtig mange på besøg altid, også skete det pludselig. T1 har først tænkt over F1s alder da han så videoen. Da de blev alene, havde T1 og F1 haft samleje men de havde altid brugt kondom. Første gang det skete var om sommeren, lige før skolen sluttede i år 2019. De havde samleje som F1 sagde, det var nok optil 10 gange. De havde kun samleje i B [...]. T1 og F1 var bekendte.

Forholdt afhøring af 16. april 2020, side 3, 2. afsnit: *"Samlejet skete hjemme hos sigtede, et værelse på adressen, Majoriaq kollegiet B-[...], Tasiilaq, og en enkelt gange hos en bekendt, X3, på en adresse i Attertup Nuua, ikke nærmere."*

Det er korrekt at han har forklaret sådan til politiet.

Grønlandsk:

Ilaatigut, aatsaat Nuummiilereerluni P1 kinaanersoq eqqarsaatigisimallugu. Aatsaallu video takugamiuk paasisimallugu kinaanersoq, U1 isumagarsimanngilaq P1 15-it inorlugit ukioqartoq, kolligiama najugaqarpoq taamaammatt U1 isumaqarsimavoq 15-ileereersimasoq, aperinikuunngilaa qassinik ukioqarnersoq. U1 B [...]-mi najugaqarluni ikinngutai pulaartuaannarput aamma pulaartorpassuaqartuaannarpoq, taava tamattut pisoqariataarpoq. U1-p vido takugamiuk aatsaat P1-p ukiui eqqarsaatigilersimavai. Kisimiileramik U1 P1-lu atoqatigiissimapput aamma usuup pooqartuaannarput. Siullerpaamik taamaaliarput aasakut, 2019-imi atuarunnaangajalersut. P1-p oqarnerattut atoqatigiittarnikuupput, taasa

qulit tungaanut. Taamaallaat B [...]mi atoqatigiinnikuupput. U1 P1-lu ilisarisimasariipput. Apersorneqarnermi nalunaarusiamik 16. april 2020-meersumik issuaaffigineqarluni, qupperneq 3, immikkoortut aappaat: "Atoqatigiinneq pasineqartup angerlarsimaffiani pivoq ineqqami, najukkami, Majorissap kolligiani B-[] Tasiilamiittumi, ataasiarluni ilisarimasaani, X3-imi najukkami Attertup Nuuani." Ilumoornerarpaa taamatut politiinut nasuiaasimanini.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 16.55

Pia Hjort Andersen  
Kredsdommer